

ПОКОНДИРЕНА ТИКВА.

80  
i 70  
35  
28  
17 400

## Н а о д и с е :

- У Араду кодъ Г. Лазара Даскаловича Кънигопродавца.
- Баи кодъ Чест. Г. Аркадіе Николича Пароха.
  - Београду кодъ Г. Григоріа Возаровича Кънигопродавца.
  - Беловару кодъ Г. Георгіа М. Войновича Трговца.
  - Бечею Новомъ кодъ Г. Антоніа Брежовскогъ Трговца.
  - Бечею Старомъ кодъ Г. Данійла Стаича Трговца.
  - Бечкереку кодъ Г. Авраама Пеиѣа Трговца.
  - Винковцы кодъ Чест. Г. Іакова Іанковича Діакона.
  - Вуковару кодъ Г. Іустина Михайловича Трговца.
  - Вршцу кодъ Г. Георгіа Поповича Трговца.
  - Загребу кодъ Г. Стефана Крестича Трговца.
  - Земуну кодъ Г. Василіа Василіевиѣа Трговца.
  - Ірригу кодъ Г. Николе Николаевиѣа Трговца.
  - Карловцы Сремск. кодъ Г. Павла Радовановича.
  - Карлштадту кодъ Г. Михаила Милиѣевиѣа Трговца.
  - Кикинди кодъ Г. Георгіа Русса Трговца.
  - Крагуевцу кодъ Высокуч. Г. Ісідора Стояновича Проф.
  - Мар. Оерезіополь кодъ Г. Савве Хажіѣа Трговца.
  - Меленцы кодъ Г. Арсеніа Хажіѣа Трговца.
  - Митровицы кодъ Г. Стефана Адамовича Трговца.
  - Мохачу кодъ Г. Георгіа Крестича Трговца.
  - Новомъ Саду кодъ Г. Георгіа Кириковича Трговца.
  - Осеку кодъ Г. Максима Бозде Трговца.
  - Панчеву кодъ Г. Петра Натиѣа Трговца.
  - Пешти кодъ Г. Аарона Добровоевича Трговца, и
  - " " " Г. Іосифа Милука Трговца.
  - Руми кодъ Г. Савве Воиновича Трговца.
  - Сегедину кодъ Высокуч. Г. Димитріа Поповича Учи.
  - Сомбору кодъ Благор. Г. Теодора Веселиновича Адв.  
и избр. Общ. члена.
  - Темишвару кодъ Г. Констандина Вучковича Трговца.
  - Тителю кодъ Г. Живка Крестича Трговца.
  - Шиду кодъ Чест. Г. Авраама Паниѣа Пароха.
-

P19 Cp II 842. A

M 332

# ПОКОНДИРЕНА ТИКВА

1

весело Позориште

у

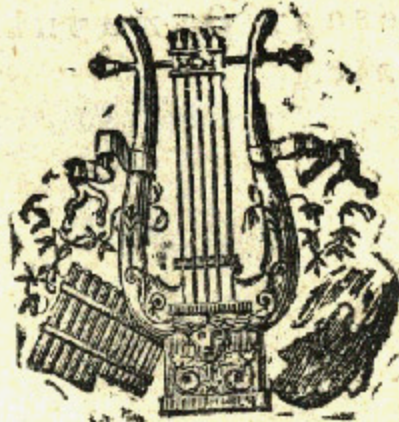
## ТРИ ДЪЙСТВА

состављено

одъ

Г О А Н Н А С . П О П О В И Ч А .

*успешно  
С. Р. В. а.*

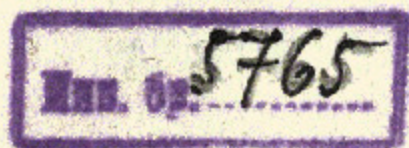


---

У Н О В О М Ъ - С А Д У ,

Писменик Павла Јанковића ц. к. Прив. Типографа.

1 8 3 8 .



Л и ц а :

- Фема: богата удовица.
- Евица: нѣна кѣи.
- Митаръ: Феминъ братъ.
- Анчица: служавка.
- Іованъ: шегртъ.
- Сара: чайколиза кодъ Феме.
- Светозаръ Ружиичиѣ.
- Василіе.

2

Пречестнѣйшемъ Господину

**САМУИЛУ МАШИРЕВИЧУ,**

Архімандриту С. Георгіевскомъ,

свомъ предрагомъ Пріятелю

посвећено.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

LECTURE NOTES

BY

PROF. [Name]

**К**ад' бы моя **К**нѣига была

Любка, кано лице **Т**вое,

**И** сву скромность у се влила,

Коя краси нрави **Т**вое.

**К**ад' бы моя кнѣига была

Чиста, кано срце **Т**вое,

**К**ад' бы сладость прибавила,

Кою носе речи **Т**вое;

Ямачно бы иста важность

**Ч**итателя ню достигла,

Кою дѣла **Т**вои сѣйность

Есть пред' **С**ветомь себи дигла.

Што момъ слогу недостає,

Нек попуни Твоє име,

Често крiнь и чачку дає

Цену, кад' се дружи с' нѣиме.

# ОБЪЯВЛЕНІЕ.

на

## З Л У Ж Е Н У

весело Позориште у три Акта.

Цена 24. кр. Сребра.

---

При объявленію овогъ дѣла мое Читатель, (а особито) миле Читательке предварително о-поменути имамъ, да моя кнѣга нѣ тако ЗЛА, као што іой е име. Све друге препору-ке одъ мое стране мыслимъ, да су излишне. Я самъ моимъ Читательма, кои ме познаю, познать, а они су, мени и непознати, врло до-бро познати. Наша су условія взаимна; си-рѣчь, я, да по нѣіовой воли кнѣге имъ пишемъ, а они по моіой воли кнѣ-ге мое купую и читаю. Свакій Пріятель кнѣ-жества нашегъ, а сотымъ и мой Пріятель мо-же быти Скупитель, кое учтиво молимъ, да бы любовь имали, као и при Покондиреной Тикви безъ сваке друге препоруке и молбе како имена Г. Г. Пренумеранта, тако и нов-це или на мене у Вршаць, или на Г. Георгіа Кириаковића у Новыи Садъ упутити, одъ ко-га и кнѣге пріимити буду. Време е Прену-мераціе до последнѣгъ Маіа т. г.

Іоаннь С. Поповичь.



## ПРЕДСЛОВІЕ.

---

Шта су ови наши Списателъи наумили? (чуесе гласъ у друштву, гди се карте деле, или чаше цеде, или се узъ музику игра) Недаду намъ ни данути, него кнѣигу за кнѣигомъ. Какво є опеть ово чудо: Покондирена Тиква!“ — Покондирена Тиква Господо моя єсть тако зовомо весело Позориште, кое самъ я долу нижайше подписаный сочинити щастіе имао, за вашу, ако соизволите читати, како ползу, тако и забаву — „забаву? ха, ха, ха! — „„то ће бити унтерхалтунгъ? хи, хи, хи,!““ — Я знамъ, моя высокопочитаема Госпоже! да бы петъ путій выше Пренумеранта имао, да самъ Объявленіе на какавъ всеобщій баль издао, него на Покон-

II

дирену Тикву, али што ћу: кадъ ме е строга судбина на књигописанѣ опредѣлила. — Господинъ Списатель, немойте вы быти тако оштрлятоносатый; зашто ако васъ почнемо мы, *salva venia*, жене критизирати, нећете се знати ни вы, ни ваша књига; ер' мы ако и на балъ одлазимо, опетъ зато паметь не губимо.“ — С' опрощенѣмъ Госпоже, мое намѣреніе не было вреѣати; ер' я самъ научіо разлику правити између црногъ и белогъ; али опетъ ми зато Госпоже замерити неможете, што велимъ, да е увекъ болѣ читати какву полезну књигу, него на балъ иѣи; ер' се на балу много противъ состава тѣла чини; тамо се преко-мере игра и скаче; не спава се по целу ноћъ, Богъ зна шта се јоштъ догодити може, кое неугодности човека при читаню какове књиге отнюдь напасти немогу. — „Господинъ Ферфасеръ!“ — На служби Фрайлице — „јдну речъ на уво: Али *im Gottes willen* Г. Ферфасеръ, шта су вамъ девойке и жене скривиле, те толико на нѣи атакирате?

Тако сте насъ у преѣашиѣмъ Вашемъ дѣлу  
напали с' Елицомъ, а садъ намъ опеть Фе-  
му представляте. Тко васъ е поставіо а-  
рендаторомъ? Вы знате како е и Вама,  
кадъ вамъ ко Ваша сувопарна Сочиненія  
критізира. А што на моду вичете, сами  
се издаете, да вамъ е плитакъ мозакъ, ер'  
кадъ бы се и вы садъ онако обукли, као  
што се Вашъ дедъ носіо, шта мѣслите,  
дал' бы вамъ се и врабцы смеяли? " Моя  
лепа Фрайлице, жао ми е, што сте мене  
ради та ваша мала устанца заоштрили. Я  
на моду ни мало не вичемъ, него на злоу-  
потребленіе, на претериванѣ, или како  
вы зовете *Uibertreibung*. То е Фрайлице  
оно, што се искоренявати мора, и што я  
опорочавамъ, а не мода. Што се пакъ Е-  
лице и Феми тиче, и ту ми замерити не-  
можете, ер' я чинимъ мою дужность. Ви-  
дите Фрайлице, я доѣмъ на примеръ къ  
вами на посѣщеніе, вы ми таки почнете  
уши набіяти, како васъ е шнайдеръ пре-  
варіо, ніе Вамъ начинію альину по послѣд-

#### IV

нѣмъ Журналу. Како се онай и онай гробо показао, у компліменту два прста фалио одъ мере; Како є нека другарица на балу намештала локне, у игри изгубила тактъ; и овакове ствари тысућама. На овакавъ разговоръ шта знамъ друго ради-ти, него смеяти се, а смеяти се безъ вась, было бы одъ мене гробіянство, морамъ и вась, као што вы зовете, унтерхалтовати, и тако унтерхалтуюћи вась и преповедаюћи, што самъ кое гди чуо, и видіо, изилази Покондирена Тиква. Єл' тако Господична?

У Вршцу 1830.

Вашь

с л у г а

Сочинитель.

## Д о д а т а к ъ.

Дѣло ово, као што се горе види, сочинѣно е было године 1830, таки после Лаже и Паралаже; но изъ тога найвыше узрока нѣ се на светъ издати могло, што е Ружичиѣъ такову роллу играо, коя бы гдикомъ зазорна быти могла. Да бы пакъ дѣло ово — какво е такво е — у мраку не лежало, предузео е Сочинитель Ружичиѣу невинію роллу дати, и то у време, кадъ е нечаяномъ жалостѣу обтерѣнный духъ свой сотымъ разгалити мыслію. Да ли накаламѣный Ружичиѣа карактеръ свомъ теженю одговара, незнамъ, то знамъ, да не бы Позориште ово безъ дѣйства остало, кадъ бы могуѣно было првобытну му роллу задржати. Найпосле, да не помысли тко, да ми е Сцена, коя се у Родолубцу одъ Г. Чо-

VI

керляна издатомъ печатана наоди, ко из-  
мени орой поводъ дала, ер' е и она изъ  
мога пера проистекла.

У Вршцу месеца Септемврія 1837.

I. C. II.

## Д Ъ Й С Т В О 1.

### П о з о р і е 1.

Фема и Евица.

Фема: Едаць путь за свагда, я небу, да си ми таква, као што си досад' была. Какве су ти те руке, какавъ ти е образъ испуцанъ и изгрѣнь, кан' да си одъ найгоре паорске фамиліе. Опеть ти кажемъ девојко, я обу nobлесь у моіой кући.

Евица: Али за Бога майко, ніе ли ме и покойный отаць учіо, да ніе срамота радити.

Фема: Шта твой Отаць, онъ е быо, да ти кажемъ, простаць, ніе разумевао ништа е шпанцырь, ништа е журналъ. За то е Богъ створио пединтере, да они раде, а мы да држимо у одной руцы звонце, а другой лезезу.

Ев: Я самъ и кодъ Уе радила.

Фема: Твой Уя — ес' чула, како те ніе срамота тако што говорити; Какавъ Уя, немашь ты никаквогъ одъ рода чизмара.

Ев: Зар' онъ ніе вашъ Братъ?

Фема: Девойко, ты валь да ниси самимъ изгубила мозакъ. Ни толико неможешъ да расудишь, да онъ мой братъ быти неможе. Ко е іоштъ видіо, да я овако у бело обучена поѣмъ с' нѣме издртымъ, и яднымъ; црне му се руке, никаква резона незна, — видишь, и сама се одъ вѣга гадишь.

Ев: Нѣ тако Майко.

Фема: Каква майка; валь да ми нѣ седамдесетъ лѣта. Заръ ты ниси чула, да кѣри кажу своіой матери Мамица.

Ев: Али кадъ самъ се тако научила.

Фема: То те е научіо тай твой Уя, и други вѣму подобни; но я теби кажемъ девойко учисе по моди говорити, ако мыслишь, да останешъ моя кѣи.

Евица: Мени е Уя —

Фема: Опетъ она Уя? Эсамъ ли ти казала едан' путь, да онъ нама неможе быти родъ? Шта ѣнешъ кодъ вѣга, да му перешъ судове? Погледай какве су ти руке кукавицо, кан' да си найгора паорентина. — Некъ найми слушкинѣ, ако е радъ имати послуге, а не да му ты диривджишь.

Ев: Он' ме нигда нѣ терао радити, али я сама имамъ волю.

Фема: Ето ти, истій Отаць! тако е и онъ имао то лудило у глави, да ради, па да ради. Пити мари, какве се альине носе, вати како се Господа унтерондлюю. Иди ку-

кавицо на огледало, погледай се каква си, стоишь као ступа, безъ мидера и неутегнута.

Ев: Я немогу мидеръ да трпимъ, кадъ се заптімъ у нѣму.

Фема: Така дръда и неможе, него кое су добро воспитане (затежесе) я могу, видишь, а теби е тешко.

Ев: Кадъ се стегнемъ, морамъ да стоимъ као укопчана, не могу да се сагнемъ, нити што да приватимъ.

Фема: И не треба, зато ти стое два пединтера за леѣи, некъ они раде.

Евица: А зашто ми е Богъ дао руке?

Фема: Видишь да си муѣурла, да се белишь, да се китишь, да чешаль намешташь како ти е воля, зато е Богъ поблессима руке дао, а не да вуку плугъ (дува у прсте.) Незнамъ, незнамъ, како ѣу те воспитати, французки незнашь, незнашь правити копламенте, а колика си; садъ те морамъ одъ азбуке репарирати.

Ев: О, майко, садъ е доцканъ.

Фема: Я знамъ, алъ ко бы смео споменути о томъ, докъ ти е отаць быо живъ? Онъ друго не знао, него да тече, да седи кодъ куѣе, као баба, немарѣи ни шта е то пукетъ, ни шта е кокетъ. Ево, новаца е оставио доста; али шта то помаже, кадъ е оставио после себе краву. Богъ зна, шта бы и одъ мене было, да нисамъ одъ натуре на го-

сподство створена. Но іошт' ніе доцкань, моя лепа Евицкенъ, само се ты на мене углядай, пакъ се можешь іошт' колико толико поправити.

Евица: (Ахъ Боже, шта ће іошт' одъ мене быти.)

## П о з о р і е 2.

Васіліе, Преѣашне.

Вас: Добро ютро желимъ майсторице.

Фема: Каква е ово Свиня? (чепе-  
ѣисе) Драгій мой, гди си ты тай епикетъ научіо, да у собу ноблесса уѣнешь без' купаня, без' копламента? Знашь ли ты, да могу таки на пединтере повикати, да те чакъ на сокакъ истераю.

Вас: Я не знамъ шта вы говорите майсторице.

Фема: Рифтикъ, рифтикъ, онъ неку майсторицу тражи.

Вас: Шта е то? Евице, шта е твоіой матери?

Фема: Драгій мой, ово ніе Евица, ово е фрайла мамзель. Кодъ ноблесса се не говори ты, него милостива Госпоѣа.

Вас: За Бога гди самъ я?

Фема: Ты си куѣу помео драгій мой. Ты си може быти тражіо просте люде, пакъ си дошао кодъ ноблесса.

Вас: Та я нисамь лудь, колико самь пута долазіо, док' є іюшт' и покойный майсторь живіо.

Фема: Рифтикь, опоминѣмсе, кадь є тео за пединтера стати.

Вас: Какавь пединтерь, кадсте ми о-беѣали Евицу?

Фема: Шта, мамзель теби обеѣала? То є гурбіянство. Іокань, Іокань, кумте писли херь, вирфте гурбіяна хинаузь.

Вас: Та немойте се шалити майсторице, него я самь дошао, да пытамь, какве ѣе мо альіне за Евицу.

Фема: (подбочисе.) Молимь те, кажи ми, с' кимь мыслишь ты да говоришь.

Вас: Зарь вы нисте Фема, покойногь майсторь Пере опанчара жена.

Фема: Я опанчарова жена, у ови альіна опанчарица? Ахь, саме даске мораю одь жалости плакати.

Вас: Али за Бога, колико сте ме пута назвали вашимь зетомь,

Фема: Ты мой зеть, с' овымь издр-тымь лактовима? садь ѣе ме с' места грозни-ца уватити.

Вас: Али за Бога майсторице —

Фема: Та триста те врага однело, нисамь ти я никаква майсторица. — Таки ми се вуцы испредь очію, немой ми смрадити собу с' твоимь альінама.

Вас: Сладка майсторице —

Фема: (увати га за руку) Маршъ изъ мое куће, тражи майсторице кодъ твога оца, а не кодъ ноблесса. Ухъ! (на еданъ путь га пусти.) Ухъ, усмрдила самъ руку, (дува у руку, пакъ е после брише марамомъ) садъ е морамъ три дана прати, докъ е опеть у ноблессъ доведемъ.

Вас: Майсторице, то ние лепо одъ васъ.

Фема: (полети на нѣга, пакъ се опеть тргне.) Вуцы се, кадъ ти кажемъ изъ мое куће, или ѣу таки пандуре дозвати.

Вас: Нисамъ се надао, да ће те ме с' пандури терати.

Фема: С' пандури, да како, с' пандури се тераю они, кои честь ноблесса дираю. (Евици) Шта си стала, те га не турашъ изъ собе.

Ев: Али сладка майко, ово е нашъ Васа.

Фема: Нашъ Васа, паорска траго. Оѣешъ да се любишъ с' нѣме? (Васидію) наполоѣ се вуцы.

Вас: За Бога майсторице, имате ли душе.

Фема: (поѣе, пак' се тргне.) Ухъ, што несмемъ, да му се приближимъ,

да га сама истерамъ. Али чекай безобразникъ (узме лезу, пак' га почне с' ньоме турати.) Наполѣ из' мое куће.

Вас: Сладка майсторице, само јоштъ едну речъ.

Фема: Кестъ маширѣ, марш' (изтура га.) Безобразникъ еданъ, опоганіо ми лезу. Садъ е морамъ поклонити Анчици.

Ев: Ахъ!

Фема: А шта ты ту уздышенъ? Паорентино, повеласи се за кое кимъ, пакъ и не гледишь, шта е нобль. На мене гледай, ако мыслишь, да штогодъ буде одъ тебе, а не на кое какво ѣубре.

### П о з о р і е 3.

Сара, Преѣашне.

Сара: Службеница, службеница, како сте? аа, ту и фрайлица, драго ми е, драго ми е, хибшесъ ксиктль! лепе очице, гладки образи, смеѣа коса, хипшь, хипшь. Ви кець, фрайлице, ви кець?

Ев: Опростите, я нисамъ кець.

Сара: Ха! ха! я немецки пытамъ, како се находите.

Фема: Незна вамъ та ништа, невоспитана е као крава.

Сара: Аа, ништа, ништа, доста су воспитани, јоштъ су млади; прекрасно, пре-

красно, то ми є драго (поклонисе) юче  
самъ была кодъ Госное Мирковичке на руч-  
ку, то є штогодъ прекрасно, одъ свега до-  
ста, али сарму што є имала, нисамъ ела ско-  
ро, пакъ срнеій черекъ и штрудла, то є  
штогодъ коми фо! Токаерь є тако быо кра-  
сань, я га нисамъ скоро пила; пакъ опеть  
кафа, шећера сувише. Ту самъ и Финеску  
повела, о бештія єднѧ, и она се башь добро  
частила, пакъ найпосле заспала подъ аста-  
ломъ; вичемъ я: Финеска, Финеска, едѧ  
самъ є пробудила; то вамъ є мойсь, да се  
не може исказати; волимъ ню, него найболѣ  
печенѣ. Пакъ како сте ми, како сте вы ру-  
чали?

Фема: Мико фо!

Сара: Драго ми є, безъ друштва, то  
найболѣ не башь могло быти. Друштво вамъ  
є особито при ручку нужно. Оно се разгова-  
ра, оно се шали, а найвыше прави апетитъ.

Фема: Данасъ узымамъ честь айнодло-  
вати васъ на ручакъ.

Сара: Благодаримъ, благодаримъ. Не-  
мойте се само с' млогимъ трудити; я самъ с'  
найманьимъ задовольна: мало супе, и едно  
парченце риндфлайша.

Фема: Мико фо!

Сара: Али само да є дебело; то є ку-  
рїозно, да я све дебело милуемъ, али ринд-  
флайшь особито; само ако є добарь сосъ.

Фема: То кодъ мене мора увекъ быти Мико фо!

Сара: Драго ми е, драго ми е, то е за мене доста. Јоштъ кадъ бы было мало сарме, то ми е остало у души јошт' одъ Г. Мирковичке, а и айнгемокцъ не шкоди; а печенѣ, а, то дае апетитъ вину. Рихтигъ, мало нисамъ заборавила, тарту, то самъ башъ сама мыслила месити; то е особито ело, јошт' ако ће после конфектъ доћи. Кафа раствара све, дае добро скувати, особито женскимъ персонама.

Фема: (окрепуга огледалу) Мико фо! — Мико фо! —

Сара: А, нове локне! рихтигъ! — по последнѣмъ Журналу! шармантъ, ала бо-неръ! —

Фема: Ово су изъ Париза, Бечке ништа не ваљду, а мой е пассіонъ, знате, да ми е све францужки.

Сара: Хишъ хишъ! ово нема јоштъ ни една кодъ насъ, шармантъ! некъ се зна, која е Госпоја одъ Миричь.

Фема: Кажите ми, молимъ Васъ, како ће мо ову мою девойчару на поблессъ по-дићи; стоими као костъ у грлу.

Сара: А, мамзель, нъойзи ће мо ед-ногъ лепогъ младоженю наћи, одъ велике фамилие; унъ шапо, што каже францужъ.

Фема: Зна вамъ та, шта е шаповъ,

или каповъ; она се држи свога паорлука, што е одъ оца пріймила, као піянь плота.

(Евица изиђе иаполѣ.)

Фема: Ето видите, садъ да не свиснемъ одъ еда. Друга бы начинила копламентъ, а она —

Сара: Ала бонеръ! то ће бити мамзель, што ће се пара тражити. Веруйте вы мени мадамъ, у Паризу неће бити такове. Имате ли волю удати е?

Фема: То е моя една желя; али, знате, да ми е какавъ ноблессъ!

Сара: О та счеге имамъ вамъ едногъ младоженю, то е младоженя, то вамъ е младоженя, у Паризу нема таковогъ. Слушайте само: онъ е одъ карактера філозофъ.

Фема: Вилозовъ? ахъ, молимъ васъ, гледайте, настаявайте, само да бы се у ню залюбіо; ахъ, тс ће бити нобль. Настаявайте молимъ васъ.

Сара: Tres-volontiers! онъ ће ню воспытати, онъ ће ню нобилитирати; онъ ће е начинити као памукъ.

Фема: Ахъ, како ће то лепо бити, кадъ поћемъ шнѣимъ у шпацырѣ, како ће свакій замномъ погледати. (чеписе) Да да я ћу бити на десной страни.

Сара: То ће бити шармантъ, то ће бити ко ми фо! — А гле, моя Финеска, о бештія една, да се само не изгуби; я з мо-

рамъ ићи тражити. Дакле, я ћу за цело до-  
ћи на ручакъ, немойте се ни найманъ сумня-  
ти, я нисамъ нигда у томъ мое грубіанство  
показала. Остала бы кодъ васъ до подне, но  
извините ме, моя Финеска — то вамъ е мопсъ,  
ни французскій Краль нема таковогъ. —  
Службеница, службеница — препоручуемъ се:

Фема: Службеница:

(Сара отиде.)

Фема: То е жена, како говори фран-  
цузски, канъ да іой се еззыкъ опаризио. Ка-  
ко оно рече? аха! коми фо! — (виче)  
Евицкень; Евице!

## Позоріе 4.

Евица Пређашня.

Ев: Ево ме Майко.

Фема: Опеть она Майко; чуешъ де-  
войко, немой ме едити. Каква майка? гле-  
дай ме, у образу, мыслили бы люди, да  
самъ ти млађа сестра. Учи се по моди гово-  
рити: Мамице, Мамицхень, или ако ћешъ са-  
свимъ французки, Мама, а немой довека бы-  
ти паорка, као твой Уякъ. — Чуешъ Евице,  
да ти іоштъ одну кажемъ (узме е за ру-  
ку.) Садъ треба, да се свега оставишь; на  
родъ да заборавишь, и само твою срећу да

гледашъ. Сутра ће те еданъ ирвый Вилозофъ просити.

Ев: Філозофъ!

Фема: Да како. Него садъ иди, па се набели и нарумени, да бы се пређе у тебе залюбіо, разумешъ ли?

Ев: А мой Василіе?

Фема: То е несрећа! я іой говоримъ о првомъ Господину, а она оће Свињара. А нећу се я много ту с' тобом' резонирати. Кажи, коми фо.

Евица: Шта е то коми фо?

Фема: Таки кажи коми фо, или ће ти пући одма глава.

Евица: Коми фо.

Фема: Ако сваки данъ двадесетъ редій нечуемъ одъ тебе ову речъ, ниси моя кћи. Нећу я не подковану краву да имамъ, него девојку одъ моде.

## Позоріе 5.

Анча Пређашић.

Анча: Майсторице! —

Фема: Каква е ово свињаруша. С' ньомъ ніе вредно ни разговарати. (пређе к' огледалу, и почне намештати косу.)

Анча: Майсторице.

Фема: Ухъ, мора човекъ у несвестъ да падне (седне на столицу.)

Анча: Майсторице, шта ће мо за ручакъ.

Фема: Ухъ! (стресасе)

Анча: Майсторице.

Фема: Ю! за Бога (треска се на столицы.)

Анч: Майсторице, вами е зло.

Фема: (ѣипи.) Та скоте женскій, што си ты, та докле ѣешь ме ести? Каква самъ ти я майсторица, валь да ти чинимъ опанке?

Анча: (загледисе у-ню.)

Фема: Добро ме гледай глупоглавко една, шта налазишь майсторско кодъ мене? Есамъ ли обучена као фиршкиня?

Анч: Па како оѣете да васъ зовемъ?

Фема: Я да ти кажемъ, ты ниси служила кодъ ноблесса.

Анч: Опростите я нисамъ знала шта вы зактевате.

Фема: Добро, неѣу ни я за васъ знати. Вуцы ми се испредъ очію.

Анч: А шта ѣемо за ручакъ?

Фема: Кувай макаръ кременя кадъ си таква дроля.

Анч: (у поласку) (меѣеръ е моя майсторица сасвимъ изгубила ламеть) (отидне)

Фема: Уредиѣу я другояче мою куѣу.

неће се мени такавъ сауерай правити. Иди ми зови Јована. (Евица отиде.)

Фема: Проклетый паорскій родъ, што е научіо, научіо; незна осеѣати, како е лепъ nobлессъ.

### Ш о з о р і е б.

(Јованъ весело трчи.)

Јованъ: Ево ме майсторице.

Фема: Гледай опеть овогъ! Садъ да не свиснемъ одъ еда. (подбочисе.) Море, имашь ли ты памети, или немашь? море заръ ме не видишь како самъ обучена? кадь си іошт' овакову майсторицу у твоємъ веку видіо?

Јов: Па добро, а што самъ я кривъ, што ме е покойный майсторъ тако научіо?

Фема: Твой е майсторъ быо, да ти кажемъ, магараць; ты треба да будешь паметни.

Јов: Шегртъ одъ майстора! —

Фема: Да како медведе! —

Видишь и я како самъ се променила. Да знашь, я ти выше нисамъ майсторица. Госпоѣа, фрау фонъ, или ма — ма — како врагу француски кажу, немогу одъ лютине да погодимъ.

Јов: Шта сте ме дакле звали ма — майс — Госпоѣа, оѣу да рекнемъ.

Фема: Тако свакій магараць ради, да га виче милостива Госпоя по три сата.

Іов: Е, шта могу я зато, кад' самъ имао посла.

Фема: Ты немашь никаква посла, него да седишь ту, да слухашь заповесь.

Іов: А крава да цркне одъ глади; зарь іой нетреба дати сена?

Фема: Крави сена, ухъ! ухъ, (метне мараму на носъ) ала смрдишь. Анчице, Анчице, дай мало ватре, дасе окади соба. Иди у край, немогу да трпимъ смрадъ одъ тебе.

Іов: Само што самъ дао крави сена, а како е было, кадъ самъ спавао у штали, и с' вама заедно ео. Па знател' майсторице? онай нашъ белій мачакъ. —

Фема: Ю! мачакъ, не говори ми выше такве речи, оѣу да паднемъ у несвесь.

Іов: Нисте ли га сами вашомъ рукомъ убили, кадъ е изео кобасицу.

Фема: Ухъ, ухъ! дайте сирѣта подъ носъ, докъ нисамъ пала у несвесь. Анчице, Анчице!

(Анча донесе ватру, и почне кадити.)

Фема: Ахъ Анчице, како ми е зло, подузима ме мука. Дай мало сирѣта подъ носъ (Анча іой донесе.)

Фема: Тако, садъ ми е веѣь лакше.

Ты безобразниче, да се выше не усудишь предамномъ тако што говорити. Незнашь ли ты, да е мое тѣло слабо?

Гов: Е слабо да! колико сте боя одъ майстора изели!

Фема: То е инпретиненція! чуешь, садъ ти последный путь кажемъ, да ми выше не споминѣшь, што е было. Тако бы ме безобразникъ и предъ каквомъ страномъ персономъ осрамотіо.

Гов: Па шта сте ме звали?

Фема: Звала самъ те, да ти дамъ регулу, да не будешь као досадъ, или као што су ове дролъ. Прво и прво: ты се неѣшь выше звати Юванъ.

Юванъ: Него?

Фема: Ханць.

Гов: Заръ самъ я конь?

Фема: Будало! наилучши пединтери имаду то име.

Гов: Нисамъ я пединтеръ, него шергтъ, нит' е мени отаць казывао, да се немчимъ, него да останемъ кои самъ быо.

Фема: Кукавицо, то е noblessъ. — Ты неѣшь выше радити као досадъ, само ѣшь замномъ иѣи, мене и найвеѣе мадаме — мадаме, врагъ имъ матери, нисамъ могла отоиць погодити — нѣи ѣешь у руку любити, и с' каруца скидати.

Гов: А гди су намъ каруце?

Фема: Ты нећешь носити те альине, него самъ ти начинила друге, свуда унаоколо са жутымъ портунетомъ.

Іов: Шта, да ме правите паяцемъ? майсторице! —

Фема: Опетъ онъ.

Іов: Све заборавимъ, Госпођа, ођу да рекнемъ, я нисамъ радъ, да се прави одъ мене комендія.

Фема: Тако найвеће Господе пединтери носе. Добро само пази кадъ те викнемъ Ханць.

Іов: Я неђу да будемъ конь, макаръ ме убили.

Фема: То е najlepше име лудо! гледай како е субтилно Ханць, болъ него гурбіянско Іованъ.

Іов: Макарь и гурбіянско, мое е, я га неђу подъ старость меняти.

Фема: Оћешь ли да будешь Жанъ.

Іов: Джанъ, садъ да ме правите цыганиномъ.

Фема: Лудо, лудо! то сви французи имаду.

Іов: Шта французи, оне поганіе што жабе еду.

Фема: То е nobль Жанъ.

Іов: Заръ бы вы ели?

Фема: Іоханъ, ты іошт' не осећашь, шта е то nobлессъ. Што годъ е у моди, то е лепо.

Гов: Бога вамъ майсторице, дал' бы вы носили чизме с' мамузама, кадъ бы то было у моди?

Фема: Да како, то се зове noblesse.

Гов: И панталоне?

Фема: Заръ ты ниси видіо, да мадаме носе фракъ?

Гов: Хе хе! Тако бы найпосле я морао обући сукню, кадъ бы се на моду дао.

Фема: То може быти Жанъ, прополо Жанъ.

Гов: Молимъ васъ Майсторице, не мойте ме звати Джаномъ.

Фема: То мора быти Жанъ.

Гов: Я нећу, макаръ знао овай часъ тридесетъ батина извући.

Фема: А ты айде буди Јоханъ, то е лучше.

Гов: И то нећу; писамъ я Немацъ. Болѣ да идемъ топити оне коже, што су одъ майстора заостале.

Фема: Шта, коже? тай смрадъ у мојој кући неће выше быти.

Гов: Кадъ неће, я идемъ одъ васъ.

Фема: То е Инпетретиненція! знашь шта е Јоканъ, ако ме обслужишь три године дана, даћу ти петъ стотина фор.

Гованъ: Петъ стотина фор! па после да дувамъ у прсте? — волимъ я изучити за-



натъ, па быти поштенъ майсторъ, него битанга светска.

Фема: Јоканъ, добићешъ јошт' и Анчицу.

Јов: Анчицу, Анчицу! хм, ала сте вы майс — онай, Госпођа великій ђаво.

Фема: Ухъ, ухъ, я ђаво.

Јов: Како вы то све знате, као маторацъ некій.

Фема: Я самъ млада Јоканъ.

Јов: Одъ кадъ я на Анчицу мыслимъ. А есте ли видели, како е лепа? Носъ јој е као струкъ карафила, образъ црвень, као кармажицка кожа, а коса црня, него нашегъ мачка репъ.

Фема: Ухъ, ухъ. иди, докъ нисамъ све повратила. Анчице, дай сирѣта.

Јов: Немойте, садѣу я самъ донети. (по ђе.)

Фема: Гурбіянь, безобразникъ, ты си за свиняра, а не за поштеногъ пединтера. Зар' се тако од' nobлесса иде? ниси ни у руку полюбіо.

Јов: Шта васъ знамъ я, кадъ кажете, да вамъ е зло.

Фема: Макарь да издышемъ угурсузе, опетъ се nobлессъ у руку любви. (пружиму.) На.

Јов: (гледие.) Майсторица, ала су вамъ испуцане руке. (полюбие, и брзо изиђе).

Фема: Што є невоспитано невоспитано! Анчице! аа, не треба викати, велике Госпође звоне (узме два цванцыгера, и почне куцати.) Ая! незна паорка шта є звонити (виче) Анчице, Анчице.

Анча Преѣашна.

Анча: Ево ме.

Фема: Да ми купишь мало хоп — хоп — како га врагу зову, хопманише тропиъ. Овай гурбѣянь Юханъ тако гадне речи говори, да се човеку мораю црева мутити. Анчице, данась ѣ мо имати єдну Гошѣу. Колико има сатѣй?

Анча: Деветъ прошло.

Фема: Садъ є найболѣ правити визите ель? Анчице само добро уреди. Ево ти тринкелта. (даде і ой три цванцыка.)

Анч: Милостива Госпоя.

Фема: (успія се) Анчицкень, то є мое право име.

Анч: Милостива Госпоя, вы сте врло добри.

Фема: (ода успіяюѣи по соби) Анчицкень, колико ме годъ пута моимъ правымъ именовъ, милостивомъ Госпоѣомъ назовешъ, толико ѣешъ пута добити тринкелтъ.

Анч: Милостива Госпоя!

Фема: Коми фо! (ода поносито.)

Анч: Милостива Госпоя.

Фема: (чепећи се.) Само запиши Анчицкень, пакъ ћешь ми послати конту; ты знашь, велике мадаме о новой години тринкелтъ даю. Анчицкень!

Анч: Чуемъ милостива Госпоя.

Фема: Охъ, охъ! (опеть ода успіяюћи) Анчицкень, само запиши. — Но я ћу мени билету начинити, ели Анчицкень, свака noblessъ носи свою билету.

Анч: Есть милостива Госпоя.

Фема: Пропопо Анчицкень. Ты си служила кодъ noblessа, како се садъ носи шаль? преко руке, или око врата?

Анч: Преко руке милостива Госпоя. (забележи)

Фема: То е и мой густъ. Обично се носи крсть на врату, али я самъ наручила звезду; то е лучше, а и неноси свака шуша. Шта ти се чини Анчицкень?

Анч: Врло лепо милостива Госпоя (забележи.) Юштъ вамъ еданъ сатъ треба.

Фема: О, имамъ Анчицема, остало ми е одъ покойногъ два сата. (извади.) Истина сребрнъ е, но я ћу га дати позлатити.

Анч: То е врло великій сатъ.

Фема: Ништа, я не жалимъ платити. Ели Анчицема, у джепу се носи.

Анч: А, Боже сачувай, овде на левой страни (на прси показуюћи.)

Фема: Рифтикъ, рифтикъ Анцице, овай проклетый французкій языкъ забуніо ми є главу. Све о нѣму мыслимъ, пакъ у другомъ морамъ да фалимъ. (придене сать) Анцицкень, може и овако поднети, докъ се онай позлати, ели Анцицема?

Анч: Есте милостива Госпоѣа. (за бележи)

Фема: (ода поносито по соби, све на огледало гледаюѣи) Анцицкень, шта ми іоштъ може фалити?

Анч: Еданъ штехеръ.

Фема: Проклетый французкій языкъ тако ми є забуніо главу, да садъ управо незнамъ, шта є то штекеръ.

Анч: Одъ белы костію, што се гледи крозь нѣга.

Фема: Право Анцицема, и я ѣу да постанемъ кратка вида.

Анч: Веруемъ милостива Госпоѣа (за бележи)

Фема: Докъ се тай, како се безъ трага зове штекеръ купи, могу се и с' наочарима послужити, ели Анцицема?

Анч: Може милостива Госпоѣа.

Фема: (узме наочаре, и гледи крозь нѣи.) Коми фо! — Пропопо Анцицхень, како се noblessъ тамо, гди си служила, унтерхондлуе?

Анч: Лепо. Играю виста, тарока, ша-  
ха, бостона.

Фема: Морамъ овай врашкїй француз-  
кїй езыкъ са свимъ оставити. Тако ми е гла-  
ву забунію, да немогу ништа да погодимъ.  
(трее чело.) Шта е то безъ трага?

Анч: То су карте.

Фема: Рифтикъ, рифтикъ, пуниша-  
ка, поклопице, и маріаша. Коми фо Анчи-  
цема, да купишь карте, то ће мо и мы и-  
грати. — Како се далѣ унтерлондрую.

Анч: Удараю у фортепіано.

Фема: О, то е давно у моди. Што-  
годъ ново, по новомъ Журналу. Пропопо  
Анчицема, да купишь три дромбулѣ, да се  
унтерлондлуемъ. Могу и я какву моду из-  
нети, ели Анчицхенъ?

Анч: Есте милостива Госпођа (за-  
пише)

## Позоріе 7.

Митаръ Пређашне.

Мит: Помози Богъ Фемо.

Фемо: И овай е дошао, да ми смради  
носъ (метне мараму на носъ, пакъ  
се окрене огледалу)

Мит: Фемо, шта е теби? шта си се  
нарогушила као патакъ?

Фема: Коми фо! коми фо, данасъ и мамъ одну особиту визиту. Јоканъ, ауфшпоненъ (одс.)

Мит: Шта е овой моіой сестри? Гди е Евица?

Анч: У башти.

Мит: Иди е зови. (Анча отиде)

Мит: Когъ врага, ил' е полудила, или се чини. Какве су то речи: мико! мико! кан' да краве ваби.

Евица Митаръ.

Мит: Девойко, ща е твоіой матери?

Ев: Ахъ Уіо, она канъ да ніе при свести; гледайте шта е урадила с' кућомъ.

Мит: Я видимъ промену; али незнамъ зашто, та ни шесть неделя нема, одъ кадь ти е отаць умро.

Ев: Она оће, да е кодъ нѣ све, као кодъ найвеће Господе. Псуе ме, и грди, што радимъ, него каже, да се нажитимъ, па да седимъ.

Мит: О, слута една, а ел' она седила, докъ ти е отаць быо живъ? Онъ се Богъ да му душу опрости кинью, и животъ прекраћивао, да вамъ што выше прибави, а гледай ты садъ ове, оће да утамани кућу. А, другояче ћу я с' ньоме почети.

Ев: Грдила ме, и ружила, што самъ была кодъ васъ, и што самъ радила.

Мит: Да шта, и тебе да воспыта као што е она? безобразница, видила оно мало крайцара, па оће да спири.

Ев: Некаква Госпођа Сара долази, пакъ е тако учи. Све кажу, да нисамъ воспытана како валя.

Мит: Кадъ ниси воспытана, а ты ћешъ ићи самномъ.

Ев: Я несмемъ Уіо у Вашу кућу улазити.

Мит: Зашто?

Ев: Запретила ми е страшно, зашто каже, да нема брата чизмара.

Мит: Шта, та покондирена Тиква? а шта іой е отаць и мужъ было, нису ли поштени майстори (были као и я? Айде ты самномъ, па само некъ! дође по тебе, пребићу іой обадве ноге.

Ев: (мазе ћисе) Ахъ Уіо!

Мит: Но шта ти е?

Ев: Ахъ, мой Василіе! и нѣга е отерала.

Мит: Моя ћерко, есть, да е Василіе добаръ, и да е и твой отаць іоштъ намыеліо, да те за нѣга да, али я ти то немогу допустити, а ни зашто друго, него што е сирома.

Евица плаче.

Мит: Но, но, ты плачешъ? —

Ев: Ніе ли мой отаць и млоги други люди, нисте ли и вы сами были оскудни,

кадь сте се женили, пакъ ето сте, фала Богу, стекли. Мой е Василіе вреданъ.

М и т: Е, моя ќерко, садъ нису она времена, коя су была кадь самъ се я женио. Садъ е све другояче; проклета мода яко е обвладала. Твоя се баба, Богъ да іой душу опрости, у венчаной альини саранила, а одъ капе іой и садъ сребрна дугмета на свечаной ћурдиі носимъ, али наши млађи све оће да светле, да су предъ светомъ обучени, макаръ у кући прое не имали.

Е в: Мой Василіе ніе такавъ.

М и т: Я знамъ, али ни онъ не може изъ реда изилазити. Видишь, кадь бы ты метнула златну капу, сви бы зинули на тебе, као на чавку. Морашъ имати одъ паучине, и натркачити краклъ или жирафе, како без' трага зову; око врата кулъ и таране; морашъ наобручати главу, и сапети руке са златны ланцы, а то све од' куда ћешъ?

Е в: Нисамъ ни я сироче у Бога.

М и т: Видишь ли ты, да ти мати луде. Она ће све с' нѣномъ проклетомъ модомъ да спири и измоди, пакъ онда? не, не, жао ми е, ал' неможе быти. — Кой врагъ, какавъ е то пандуръ?

Е в: То е Јованъ.

М и т: Јованъ, пакъ шта се тако наружіо. — Јоване!

## П о з о р і е 8.

Іованъ (униформирать) Преѣ:

Іов: Ево ме майсторъ Митре.

Мит: О часный те крсть потро; кои те ѣаво нагрди.

Іов: Майсторъ Митре, пазите с' кимъ говорите. Я нисамъ выше Іованъ, него Ханць, Джанъ, или, ако то неможете да упамтите, Іоханъ. Кои ме шегртомъ назове, онай е пропао одъ мое Госпође майсторице.

Мит: Твоя е майсторица сасвимъ полудила.

Іов: Доста е и была паметна.

Мит: На кудъ е садъ отишла?

Іов: Да іой читаю молитву.

Мит: И она ти е заповедила, да се тако обучешь.?

Іов: Да како. Я самъ нѣвъ пединтеръ. Садъ морамъ све другоаче уредити, него што е досадъ было. Видите овай ормапъ? напо- лѣ шнымъ, мора соба быти празна, зашто кажу, да люди одъ моде све празно у соби имаду. Видите овай зидъ, ту ће мо пореѣати неке голишаве люде, и фрайле с' раздрлѣ- нымъ грудма и с' некимъ клобуцыма на гла- ви, гди се на пауны возе. Кревети мораю доѣи насредъ собе у споредъ, и то, еданъ

за госте, а другій за майсторицу. Ова по-  
лица —

М и т : Доста, имена ти Божія, преврћу  
ми се црева. Шта е та жена наумила? Айде  
Евице, одъ еда нећу моћи читавъ данъ ести.  
(о д у)

Г о в : Идите вы, Јованъ е опетъ одъ  
васъ свию найпаметнии. Анчицхенъ, опетъ Ан-  
чице (одшкрини лагано врата) Анчи-  
це! — Јо! ето ми майсторице.

### П о з о р і е 9.

Фема: ступи, Јованъ.

Фема: Жанъ, санъ тундеръ божуръ ту.

Г о в : (Дедъ садъ Јоване)

Фема: Не парле француз?

Г о в : (Право самъ и майсторъ Митру  
казао, да е полудила)

Фема: Јоханъ, морамъ и тебе да дамъ  
учити французки.

Г о в : А, то ми фали; научіо самъ и  
србски, тек' нисамъ французки.

Фема: Жанъ, то мора бити; баремъ  
десетъ речій.

Г о в : Гди љу я садъ подъ' старость да  
научимъ, то е тешко за мене.

Фема: Сапръ тудеръ фо. Видишь ка-  
ко ніе тешко. — Знашь шта е Божуръ?

Іов: Како не бы знао, кадъ намъ е пуна башта божура.

Фема: Сапръ бу, то е французки добро ютро, садъ кажи: божуръ мадам'.

Іов: Божуръ мадам'.

Фема: Лесъ тружесь. Видишь како е лако.

Іов: Сапръ ѓабль сунднер' сусунпрпр-пардонъ.

Фема: Видишь, како е лепо. Сад' се све французки говори. Пропопо Жанъ, погодила самъ едногъ Ламура за двадесетъ форинтій.

Іов: А мене да отерате? Майсторице, я мыслимъ, да васъ поштено служимъ.

Фема: Тумо! тумо! То е псето магараць, заръ ты ниси видіо, да свака nobлессъ псето води?

Іов: Па какво е то псето за 20. фор?

Фема: Мало, лепо, кудраво, комифо!

Іов: Знате шта, майсторице, донећу Вамъ я за 5. фор. одъ мога Бабе псето, што выше вреди, него десетъ таковы ламура.

Фема: Како изгледа Жанъ?

Іов: Длака му е жута, ако ніе веће одъ телета, манѣ ніе, глава му е као половаче; красно, кудраво, мило замъ е да погледите.

Фема: Како му е име?

Гов: Жутовъ.

Фема: Юханъ, то е име гурбіанско, мора быти ламуръ.

Гов: Па добро, вы му надените име како оѣте. Видиѣте, свакій ѣе у пѣга погледати.

Фема: Донеси га Жанъ, да видимо.

Гов: Немайте вы бриге, псето поуздано.

Фема: Пропопо Жанъ, да купишь чешаль и сапуна, пакъ ѣешь га сваке неделѣ мыти.

Гов: Майсторице, немойте ме сасвимъ веѣ' грдити, садъ и псе да миємъ.

Фема: Угурсузь, кадъ могу прве даме и фрайле, валь да и ты можешъ.

Гов: Я то не могу, макаръ ме убили.

Фема: Видисе да ниси створењъ на Господство; Нека я ѣу.

Гов: Оѣу ли га донети?

Фема: Апортъ (Юванъ поѣе) Пропопо Юханъ, Сантуртуръ.

Гов: Семенеръ ротундеръ.

Фема: Право Юханъ право.

Гов: (Збѣгомъ памети (отиде)

Фема: (сама) Погрешила самъ што самъ га научила французки. Садъ може гурбіанъ све разумети, кадъ почнемъ говорити с' мадамама. Али ништа, кадъ буде каква

тайна, я ѣу почети Енглески; то е іоштъ  
выше noblesse. (завѣса пада.)

## Д Ъ Й С Т В О Ц.

### П о з о р і е 1.

Евица и Василіе.

Ев: Ахъ сладкій Васо, како ми е жао,  
кадъ помыслимъ, шта се с' тобомъ сбыло.  
Моя успалѣница, тако да іой кажемъ, мати  
истерала те е као најгорегъ беѣара, и я ни-  
самъ смела, да іой ништа рекнемъ.

Вас: Ништа е то Евице, само кадъ ты  
мене милуешъ, доѣи ѣе време, те ѣе мо бы-  
ти заедно.

Ев: Ахъ мой Васо! ты ме неѣешъ мо-  
ѣи узети.

Вас: Зашто, гди ме е твоя мати оте-  
рала? О, то е ништа, она ѣе се лако повра-  
тити, познаемъ я нѣно добро срце.

Ев: Али садъ оѣе да ме да за некога  
філозофа, пакъ ето наше несреѣе.

Вас: А шта ѣе твой Уякъ казати?

Ев: Ахъ и онъ ми неда, да за тебе  
поѣемъ.

Вас: То не може быти.

Ев: Цела истина, што ти кажемъ, а сву ти ману налази, што си сиромѣ (плаче.)

Вас: Небойсе ты Евице, добићу я новаца, и выше може быти, него многи што имаду.

Ев: Ахъ како можешъ добити, кадъ ей поштенъ?

Вас: Зато, што самъ поштенъ даће Богъ, те ћу быти срећанъ (извади рѣшконту.) Видишь овде 12000 фор.

Ев: То е само артія.

Вас: То е знакъ да самъ метно у лутриі.

Ев: У лутриі? ахъ!

Вас: Да видишь шта самъ сніо. Као лежимъ я на кревету, а ты си дошла, па ме пыташь што ми е, те самъ тако неесео. Я кажемъ, да ми е жао, што не могу, да начинимъ јошт' едну альину, него све морамъ у старомъ јанклу да идемъ. Ты ми на то одговоришь, да се Богъ и за насъ стара, пакъ ме полюбишь трипутъ, одешъ к' вратма, и напишешъ кретома велико 3. за тымъ доћешъ, и полюбишь ме осамъ путій, пакъ опетъ напишешъ 8. трећи путъ полюбишь ме двадесетъ и четири пута, пакъ као и пређе напишешъ на врати велико 24. сотымъ се окренешъ мени, и рекнешъ: упамти Васо добро ове полюбце, быће ти некада сладки, и одешъ. Я се на то пробудимъ, и таки се се-

тимь сна, ер' тко бы на твоє полюбце забора-  
равіо? но кадъ далѣ размыслимъ, падне ми  
на умъ да метнемъ на лутрію на твою среѣу.

Ев: Ахъ Боже! я ѣу свакій дань по-  
трипутъ метанисати, само да добієшь.

Вас: Онда ми ямачно неѣе твой Уя  
кратити, да тебе узмемъ.

Ев: Ахъ, како ѣе мо лепо живити;  
док' само добієшь.

Вас: Да видишь, кадъ згрнемъ 12000.  
Онда неѣу у оваквомъ яклу иѣи, него ге-  
рокъ одъ najlepше чое, и два пара пантало-  
на. А теби ѣу начинити виклеръ одъ саме  
свиле.

Ев: Немой виклеръ. Болѣ иберрокъ.  
Да не кажу люди: ено видишь, добила на  
лутріи, пакъ дигла носъ.

Вас: Па знашь гди ѣе мо куѣу купи-  
ти? на піяцы до два пиштоля. Я самъ веѣъ  
пытао.

Ев: О, шта ѣе ти Бога ти та куѣа, гди  
ѣе мо држати марву, краве, и другу живи-  
ну? Болѣ и у сокаку, само да е пространа.

Вас: Ніе него іоштъ штогодъ. Садъ  
ѣе се Госпоѣа одъ 12000. с' марвомъ забавля-  
ти. На піяцы, гди су Господа; шта ѣе нама  
живине?

Ев: Я другояче неѣу.

Вас: Али ты морашъ.

Ев: Я неѣу.

Вас: Кадъ нећешь, я ти небу ни одну альину купити знашь.

Ев: Васо ердишь те.

Вас: (загрли є) Хе ты си моя.

Ев: Ты си мой Васа. (полюби га.)

## П о з о р і е 2.

Фема Пређашини.

Фема: (гледи ій доникле, пак' се после продере) Бось ис' тось.? (они се раставе.) Несреће и смради? ел' то nobль тако французи раде? ніели доста, што се на балу грле, него и по буджацы а? а ты куколю одь паора, тко ти є рекао, да оставляшь кућу? нисамь ли ти заповедила, да се овамо не довлачишь?

Ев: Мене є Уя силомь довео.

Фема: Силомь, да се грлишь є' момцыма? срамь да ти буде, каквогь си момка изабрала? гледай, пропали му лактови.

Ев: Онъ има новаца майко.

Фема: Познаесе на нѣму, валь да є быо гдигодь кочіяшь. Комифо крмачо, но блессь, то се садъ гледи, а не коекакво љубре. Таки да си се вукла кући, да те выше нигда овде не видимь.

Ев: Я несмемь одь Ує.

Фема: Одь Ує, Уя тебе рани? Садъ љу ти зубе избити безобразнице една, чрезъ

тебе самъ морала уста покварити. Али пла-  
тићешь ти то. А теби ниткове послѣдній  
путь кажемъ, ако те іошт' едан' путь зате-  
чемъ ш' ньоме, исчупаћу ти сву косу. Служ-  
кић тражи, а не дирай у кћери поблесса.  
(повуче Евицу за собомъ и отиде.)

Вас: (Снуждень такоћеръ и-  
зиће.)

### П о з о р і е 3.

(Соба кодъ Феме)

Сара и ружичићъ (ступе)

Сара: Ово е кућа Госное отъ Миричъ.  
То вамъ е жена, то е Госпоя, што іой нема  
пара. Што она части, не части ни една. О-  
собито е за nobилитетомъ погинула. Како  
сте вы високи наука, то ће быти за ню  
апропо.

Руж:

Небо грми, земля стрепи,  
Сунце сія, трава расти,  
Славуй пева, шева трепти,  
А духъ Стіхотворца лети  
Преко поля, преко брега,  
Преко воздушнога снега,  
На високій Парнасъ,  
Гди с' извія любкій гласъ.

Сара: Госпоя отъ Миричъ има одну

прикрасну кѣрь, кою она усреѣнти жели, и  
будуѣи да сте вы —

Руж: Само благоумилѣно Пумфа и  
Грація обаяніе може Ружичиѣво существо  
восхитити. Непочерпаема Сумфонія выспрен-  
ныхъ духовъ умность своихъ Приверженика  
воспламенява.

Сара: Она е богата.

Руж:

Шта е друго богатство

Нег' на чизми штикле?

Кое среѣа покланя

Маленима людма,

Да великій издаю,

Да познати бываю.

Сара: Будуѣи дакле, да е она врло  
богата, а и добро воспытана, зато е намысли-  
ла, тоѣе лепо быти, веруйте — она е на-  
мила свою кѣрь за васъ дати.

Руж: Кад' се Ружичиѣ Хумну посвя-  
щава, сво Эстество пачеземно торжествуе,  
зміевидный потокъ музѣку прави, а тихопро-  
хладителный зефиръ у содружеству Богиня и  
Грація коло води, оку непонятно, уму непо-  
стижно.

Сара: Бре оставитесе вы тога Мон'  
фреръ, него да правимо мы лепо балъ, пакъ  
да се игра котилліонъ, галопадъ, мазуръ; да  
се носи пунчъ, лімунада, барбарасъ, торте  
и паштете свакогъ —

Руж: Доста.  
 Вѣдний робе града  
 Незнашь шта е природа,  
 Незнашь шта е естество,  
 Тихо величество,  
 Гди фауни оде,  
 Гди се смею роде,  
 Гди травчица расте,  
 И пролећу ласте,  
 Там' е услаждение,  
 Там' е восхищеніе.

Сара: Дакле, да дођемо к' девојки.  
 Были се приволели ню узети?

Руж: Само лепо лице, може мое сердце,  
 обчинити.

Сара: Я љу ню таки довести. Она е  
 ямачно у куйни, уређуе, шта ћесе за супу  
 месити, какавъ ће быти сосъ, одъ колико  
 фелій цушпайзь, какво печенѣ, зашто да вам'  
 право кажемъ, нема гостолюбивіе жене одъ  
 Госпое Миричке; и я самъ на ручакъ позвата,  
 и нећу іой отрећи, веруйте ми монѣ фреръ.  
 Дакле да доведемъ фрайлицу; само е вы до-  
 чекайте модернѣ; немойте тако високо гово-  
 рити, да се не уплаши, ер' е девојка млада.  
 (отиде.)

Руж: (самъ)  
 Нек' се наше лепотице беле,  
 Картаджіе нека карте деле;

Нек' ѿиръ Іаня коти свое новце,  
 Залюблѣне нек' окрећу лонце.  
 Ком' е мило, нек' се с' женомъ туче,  
 Нек' се туче, и за косе вуче.  
 Нека гайде поредъ свирца ече,  
 Пуне чапе при веселю звече.  
 Не завидимъ, на часть свакомъ свое  
 Моя е сва слава стѣхотворство мое.

#### П о з о р і е 4.

Фема и Сара доведу Евницу лепо  
 накићену.

Сара: Ово е мой роѣакъ Светозаръ  
 отъ Ружичићъ, кои е —

Руж: (дигне руку.) Станте. Ру-  
 жица е цвѣћа царица. Кад' е богиня Венусъ,  
 или афродита адонису ягићнице давала, раз-  
 к'рвависе одъ трия околостоећи ружа, и ру-  
 жицу, која е бела доде была, у црвену пре-  
 твори. Одъ туда мое име корень свой во-  
 дить. Као што е пѣнородна Венусъ царица  
 олимпійски богиня, тако е ружа царица поль-  
 скихъ цвѣтова, тако е и име „Ружичићъ“  
 Царъ на верху Парнаса, а Свѣтозаръ свѣтло  
 озарява име неувядаемога Ружичића.

Фем : (поклонисе.) коми фо.

Сара: (Ружичићу) Госпою одъ Ми-  
 ричъ, за кою самъ вамъ казивала, да е врло

нобль, особито, што се ела тиче; а ово е мадамѡйзель Евица.

Фема: Евицкень, Евицкень, то е нѣно право име.

Руж: (Евицы) Здравствуй цвѣте любви, орошенный струіомъ Нумфа. Зефири амора око твои персію лете, и сѣинопуне очи твоє стрѣлу купидону затупляють. — (ода горе доле)

Сара: Мамзель, артигкайтъ изискуе, да одговорите на курмахерай.

Фема: Паорко, зарь самъ те мало воспитавала? камо божурь, комифо-ле сужесь? зарь оѣешь довека да ме срамотишь?

Ев: Веруйте майко —

Фема: Пстъ! (врти главомъ на ню) мама, мамицхень — Но, шта си хтела казати? Санъ тундеръ мамзель. Санъ тундеръ.

Евица: Я нисамъ ница разумела, што е овай Господинь говоріо.

Руж: Сестро Мелеагрова богомъ преобращена въ ѣурку! небесна хармонія изъ Ружичиѣвы уетій преливасе.

Сара: (Феми на уво.) Малѣ света има наша фрайлица.

Фема: Немогу да говоримъ одъ еда. Эстели видли, какавъ ми копламентъ дае?

Сара: Да ій оставимо саме, онъ ѣе ню

ямачно дотерати, те ќе іой се усладити нобилитетъ.

Фема: Ху! камо та срећа, я самъ заиста несрећна мати.

Сара: Не старайтесе ништа; ово е филозофъ (Ружичићу.) Насъ као старе персоне чека по еданъ шоль кафе, вы се међу тымъ унтерхалтуйте.

Фема: Евицкенъ, ты остаешь овдидеръ. Самосендеръ паметно владайдеръ. Шпректе писли французъ, мамзелъ, шпректе писли французъ. (Ружичићу) Коми фо!

Руж: (поклонисе.)

### Позоріе 5.

Евица Ружичићъ.

Руж: гледаюћи часъ горе, часъ у Евицу.

Шта е животъ безъ любви

Него неми стубови?

Него очи безъ вида,

Иль девойка безъ стыда.

Или данъ безъ сунца,

Иль ноћъ безъ месеца (Евицы)

Благозрачна Хелено.

Ев: Мое е име Евица.

Руж: Ты си Евица, но зато опеть Хелена; девойка, но зато опеть Богиня.

Ев: Опростите, я нисамь богинява.

Руж: Юнонинь Сопутниче, прекрасный Пауне, имаши ли понятія о Поезіи?

Ев: Шта є то Поезія?

Руж: Ниже неба, и превыше людій, превыше прегрды плагина лежи пачеземный престоль, на коему пѣснословіе тихо торжествує. Тамо се мы стіхотворцы на воздушны крылы пенѣмо, и духъ пачеземно услаждавамо.

Ев: Ніе вамъ зима тамо.

Руж: Огнь Стіхотворства свое любимце обылно грееть.

Ев: А кадь огладните?

Руж: Хелено, Хелено, ты іошт' незнашь с'ким' говоришь.

Ев: Молимъ тко сте вы?

Руж: Я самъ онай, кой у Романма люде по сто година у животу обдржаваамъ, безъ да штородъ еду. Я самъ онай, кой куряке кротке, а магарце паметне правимъ. Я самъ онай, кой млого редій казуємъ, да же не за тайне не маре, да млого неговоре, и да мужу за любовь и животъ свой жертвую; єднымъ словомъ, я самъ Поета или Стіхотворецъ, и на мою заповѣсть таки ѣе тигри и Саламандри, найстрашніе звѣринѣ свѣта, лафи и скорпіе, крокодили и аспиде произиѣи.

Ев: (уплашено) Ахъ!

Руж: Іошт' су и земнородни у моимъ

рукама. Одъ мое волѣ зависи средствомъ  
басне претворити васъ у скакавца, у слепа  
миша, у гуштера, или са свимъ вамъ животъ  
узети.

Ев: За Бога (оће да побегне)

Руж: (увати в за руку.) Хелено  
стани. Тако е Дафна бѣжала отъ Аполлона,  
и претворена была у лаврь, койсе стіхотвор-  
цыма на даръ дае.

Ев: (отимасе) Ако Бога знате, пу-  
стите ме.

Руж: Дафно моя, зри мога лица; ово  
серце (хм) за тебе куца.

Ев: Ахъ, оставите ме, оставите ме, я  
с' вештцыма нећу ништа да имамъ. (отресе  
се одъ нѣга, и побегне)

Руж: (Самъ, после краткогъ  
ћутаня.)

Шта е друго лубкій бракъ,

Него рењ и црный лукъ?

Сузе ліешь, кад' га едешь,

Ал' га зато опеть едешь.

Са Музама правый бракъ,

Эсть блаженство, то зна свакъ;

Кад' по кући жена псуе,

Муза мене тадь милуе;

Кад' е жена неочешляна,

Муза мени иде сяйна.

И кад' шеширь оће жена,

Муза е с' цвећемъ задовољна.

## Ш о з о р і е Б.

Сара Ружичиць.

Сара: Но, како вамъ се допада Мадд-  
мойзель?

Руж: Хелену е юно у Пауна претвори-  
ла. Леп' е пауень, и красань, и с' перѣмь се  
дичи, али бы се постыдіо, да зна како кри-  
чи; каже безсмертный Досиѳей Обрадовичь.

Сара: Дакле ништа нема одь свадьбе?

Руж: Хумень само два еднака сердца  
стеже.

Сара: Имате право, невоспытана е, а  
и свашта. Него мати іой е друга жена. Она  
и васъ на ручакъ позыва.

Руж:

Велкоможный трбуве,  
Твое силне меуве  
Гоне гладногъ певати,  
Гоне Стіхе правити.  
С' тебе многе девойке  
За старкелѣ полазе,  
С' тебе лепи младици  
Бабускере узымау.

Сара: Кажите вы мени право, али са-  
мо право монь фрерь, како вамъ се допада  
Госпоя оть Миричь.

Руж:

Троя пада, но Хекуба живи,  
Да као Сова унучадъ пережи.

Сара: Я имамъ еданъ лепъ планъ; истина я самъ слаба жена, немамъ толико разума, толико памети, као вы, али самъ ваша Тетка, монфреръ, а Тетке, знате, свуда се умеду наћи, а и треба да се за васъ старамъ; видите, вы сте млади, я самъ мало старія, треба да васъ усрећимъ, да лепо живите, я имамъ еданъ врло лепъ планъ, да узмете Госпою одъ Миричь за жену.

Руж: Хо, хо, хо! Небо плаче, земля се отвара, да Хекубу у обятя прійми.

Сара: Мыслите вы, гди е она у година? треба да знате монфреръ, да су удовице као зелено шиблѣ; што вѣше с' едне с' стране горе, то вѣма сокъ на другомъ краю пуштаю. Тако и жене; што вѣше година имаду, то яче и силнѣ любе.

Руж: А кад' аморети дођу на посѣщеніе, и кадъ усхтемъ Венушь пояти, и кадъ ми Граціе воображеніе обузму, гди е оригиналь?

Сара: Е, ніе него іошт' штогодъ, вы незнате, какавъ е быо Вулканъ, пакъ шта е фалило вашой Венери. Эсти и пити монфреръ, ести и пити, то е любовь; маните се ваши Грація и Вогиня.

Руж: (разрогачисе) О, Аполло, гди е твоя сила, да претворишь опорочителницу у краву.

Сара: Гледайте вы монфреръ, да се усреѣтите, слушайте мой советъ монфреръ, она е красна жена, ваша прилика. Колико су ваши тій богови са мало постаримъ персонама задоволи были, само да имъ е пуњь трбу.

Руж: Станте, Бауцисъ и Филемонъ, среѣный паръ людій. Оѣу — текъ тако могу я моя сочиненія издавати.

Сара: Оѣете монъ фрере?

Руж: Музе покой любе, с' пренумераціомъ се кнѣнге не издаю. Миричка ѣ быти мой ферлегерь.

Сара: Vivla! я ѣу нѣойзи овай весео гласъ однети, она ѣ то волети, него Богъ зна што, она ѣ видити, да самъ іой пріятелица. А, ево е, ремаркаблъ.

## П ѳ з о р і с ѳ .

Фема, Преѣашии.

Сара: Апропо, како васъ могу назвати Богиня, Грація, Графица или Бароница, я немогу да се резолвирамъ.

Фема: Ко ми фо! я незнамъ шта вы с' овымъ желите казати.

Сара: Ахъ, гледайте, како сте срећни, како сте алобонеръ. Господинъ Филозофъ, мой рођякъ, кой се у Паризу могао оженити, мой рођякъ, я се дичимъ, склоніо се, оће те ли моћи погодити? склоніо се —

Фема: Узети мою кћерь. —

Сара: О, мажите фрайлицу; она е іошт' зелена.

Фема: Слута е она, а не зелена, жао ми е, што се и назвала моіомъ — али нека — шта су се Г. Філозофъ склонили?

Сара: Гледайте како е дивно, я васъ могу поздравити ле бои тон, Вы сте супруга Г. Філозофа.

Фема: Охъ! (извали се на столу)

Сара: Оће да падне у несвестъ. Фришко фофманише тропфнъ. (узме стакло с' пенджера, и принесе іой к' носу.)

Фема: (лагано) Эсамъли добро показала, како се noblessi владаю?

Сара: Ни моя Графица ніе могла болъ.

Фема: (стависе у другу позитуру.) Г. отъ Філозофъ, дакле вы за цело мыслите?

Руж: Я с' облака силазимъ, и тебе за мене налазимъ.

Фема: Охъ, охъ! (лагано Сари) како се французки уздыше?

Сара: Алобонеръ.

Фема: Алабунаръ, Алабунаръ, Г. Філозофъ, я самъ слаба, небу моћи —

Сара: (лагано.) Немойте се узтезати, да се не расрди.

Фема: (нагло.) Обу Г. Вілозовъ, веруйте обу. Я самъ вамъ само тела показати, како неблесси раде, но я обу. — Ахъ я одъ радости опеть падамъ у несвѣсть, кадъ помыслимъ, како ће око мене мое комшинице пузити, како ће ме называти милостивомъ Госпоіомъ Філозофицомъ, а я бу нби преко гледати, да покажемъ да самъ већа одъ нби.

Сара: Мы ће мо се свакій данъ на четири коня возити.

Фема: Небу се я мешати с' коекаквима. Тко си ты? я самъ вашъ братъ, я самъ вашъ уякъ, стрыць; еси ли и ты Вілозовъ? еси ли немешь? — нисамъ. Маршь испредъ мои очію. Да си ми ты родъ, и ты бы быо Вілозовъ као я.

Сара: Видите воспытаніе?

Руж: Коя ню у восхищеніе доводи, есть благодѣтелна Муза. Мы ће мо непрерывно у содружеству Богиня и Грація быти.

Фема: Я бу быти с' нбима перь ту.

Сара: Право, право.

Фема: Како се каже французки друга?

Сара: Ma chere!

Фема: Кадъ ій запытамъ, како сте

ми ма шере , како сте спавали , кадъ ће те у шпанцырь , ко вамъ е правіо куръ.

Руж : Не лармазъ. Любимаць Муза и Грація естъ само Аполло.

Сара : И мы ныне другарице , право , право , право.

Фема : Па кадъ донесу пунча , лимунаде.

Руж : Парастокъ ; нема тамо пунча ; Нектаръ и Амврозія.

Сара : Пунча мон фреръ , пунча , ауспруха , токаера , лимунаде , барбараса , ремаркабль ! то ће мо и данасъ имати , ел' те Г. одъ Миричь , и Господињъ ће Філозофъ с' нама ручати.

Фема : Мекарабль , я ћу таки ребарбараса справити.

Сара : Право , право ! (на уво) Али оће ли младоженя какавъ даръ добити ?

Фема : Алабунаръ , одъ мога покойногъ мужа остало е доста стварій. (начини смешанъ компліментъ и отиде.)

Сара : Но , како вамъ се допада ?

Руж : Зла волшебница претворила е лепоту Хелене у руготу Хекубе.

Сара : Видите колика и каква разлика из' међу њъ , и њне кћери.

Руж :

Дође мило време ,  
Да волшебница бреме

Са Хекубе свуче,  
 И у Грацію обуче.  
 Тада ће (хм) Сунце  
 Сяйно своје лице,  
 У Хелене оку  
 И виспреномъ скоку  
 С' радостию гледат'  
 Задоволств' осећат'.

### П о з о р і е 8.

Фема (носи бурмутицу и сатъ) Пређашни.

Фема: Г. Вілозофъ, вы сте мои, и я самъ ваша. Ово е президентъ, што вамъ носимъ. Истина, могло бы и друго быти, не го бурмутица и сатъ, али онъ ће показати, колико путій куца срце, кад' оће да буде венчанъ.

Сара: (плѣска рукама) Право, право; то е виць, то е побль.

Руж: (Скине с' врата мараму, и почне нагло доле и горе одити.)

Сара: Мон фреръ, вы ништа неодговарате на артигкайтъ Г. Миричке?

Руж: (еднако оди никога не-гледаюћи.)

Фема: Онъ се вальда штогодъ срдн.

Сара: Зашто бы се срдн? ко се срдн на венчанъ? (увати Ружичића за руку) мон фреръ, гди сте вы?

Руж: (као дошавши к' себи) На Парнасу, на врѣ Хеликона.

Сара: Јо, јо. Млада невеста васѣ чека. Шта сте скинули мараму?

Руж: Мараму? (пипасе) Жени, Гени, треба ли, да се с' онима занима, којима вы прости робуете? Духъ оставя свое блатно тѣло, накъ се у облаке диже, да се наслаждава.

Сара: Монѣ фрерѣ, у облаку нема овако лепогѣ сата, и бурмутице.

Руж: (Феми, која му цсте ствари пружа.)

Благодарности благи знацы

Солицу есу подобни,

С' благодатны коезрацы

Тму одѣ свѣта прогони.

Скорбѣ и туга изчезава

Равиѣ свака со свѣта,

Любовѣ тепла гдѣ почива,

Пріятелство гдѣ цвѣта. \*)

Фема: За Бога, какве небесне речи.

Сара: Право, право, зато се онѣ замислио. Видите Мадамѣ де Миричѣ, шта мыслите сада?

Фема: (Клекне пред' нѣимѣ) Я морамѣ овако да га почитуемѣ.

---

\*) Изъ кнѣге подѣ заглавиемѣ: Статистическо Описаніе Сербіе.

Сара: Охо, охо! шта е то? Мадамъ де Миричь. Мушки пред' женскимъ клече.

Фема: Ово не човекъ, ово е Вѣлозовъ; овако слагати речи.

Сара: Монъ фреръ!

Руж: Тако е Леда предъ Јовишемъ у страхопочитанію клечала, кад' е њѣгову силу цкусила.

Сара: Госпоя отъ Миричь, молимъ на едну речь.

Фема: Заповедайте.

Сара: (Не бы шкодило, кад' бы у куйну отишли, да видимо, шта се ради; да се не пресоли супа, да се сарма како треба запражи, да не прегоре печенѣ.)

Фема: (О, из' драге волѣ, ако заповедате.) (Ружичиѣу, кой се међу тымъ пустио у мысли) Монъ фреръ, скоро е подне; мы идемо да уредимо, вы међу тымъ дођите.

Фема: Заповедайте, алабунаръ. (отиду)

## П о з о р і е 9.

Ружичиѣъ (самъ)

Клечи предамномъ? клечи Ледо, тако муза свое любимце дижетъ, тако ихъ славомъ увѣичава. Но зашто я небы парный духъ на выпрена крыла дигао, зашто я небы не-

исчерпаемый Источникъ отворио, и Славянскимъ языкомъ духъ земнородныхъ у-восхищеніе приводіо? — Здравствуй земле разнымы преизпещрена цвѣтми; блаженъ всякій въ персѣхъ ты носяй. Гдѣ еси возлюбленная Ледо, да узриши, каковый шеѣръ возносится во языцѣ любящаго тя жениха. Но да угледу, каковый мнѣ даръ принела. Что есть сіе? бурмутица, непотребна мнѣ; не достойтъ бо высокопарящему Пѣвцу бурмутъ шмеркати, понеже ни єдина муза то же сотвори. Сей сать да будетъ сопутникъ мыслей моихъ. — Но что глаголю? потребно есть, да сочину єдиную пѣснь к' предстоящему торжеству; и понеже пѣнязи не имѣю, да поидеть сей сать у залогъ, да бы возмогъ печатати сей Епѣтадаміумъ. Сіе да будетъ и со бурмутицею.

### П о з о р і е 10.

Іованъ; Ружичиѣ.

Іованъ: Врашко печенѣ, кад' самъ се єданъ путь курталисао. Али какавъ є ово грабанціяшь? изгледа, кан' да є по Банстолу путуню носіо.

Руж: Кого ищещи горящими очеси твоими.

Іов: Аха! овай є Словакъ.

Руж: Несмысленый, даждь ми отвѣта.

Гов: Пани, просимъ пониженѣ, я самъ  
буо шегртъ кодъ мое майсторице, а теразь  
самъ аванджираль; ужь самъ посталь бедни-  
теръ.

Руж: Да прилпнетъ языкъ гортани  
твоему.

Гов: Пани, просимъ ихъ пекнѣ, изъ  
кое су они столицы; Боху присамъ, я самъ  
млоге Словаке познаваль, але таки разговоръ  
не чусамъ.

Руж: Вѣси ли ты, что есть языкъ  
Славянскій?

Гов: Хей, я самъ буо до Левочи.

Руж: Душе глухи, и нѣми, о грам-  
матическомъ языцѣ глаголю ти.

Гов: Черть ме взе, кед' знамъ, чо по-  
вѣдаю они.

Руж: Магарацъ.

Гов: Аа, то разумемъ, такъ има уши,  
како черть.

Руж: Что уже сотворю с' отменіемъ  
симъ рода челоуѣческаго!

Гов: Ово е бедай на мою главу.

Руж: Довлѣетъ. (покаже му сать)  
вѣсили, что есть сіе?

Гов: Лен су то Ходински, Богу при-  
самъ, су пекни.

Руж: А что есть сіе (покаже бур-  
мутицу)

Іов: То е такъ же пекиѣ, то се вола бурмутица.

Руж: Всячески. Обаче не вѣсили, кимъ образомъ могль бы азъ мало е пѣназь число подь лихвою на сія вещи получитьи?

Іов: Хей Панови, будете купитъ единь пекии ланаць за пенязи, а потомъ буѣте обеситъ, и буѣте знатъ келко е ходини, а потомъ буѣте штакулу, алебо бурмутицу напунитъ е' бурмутомъ, и буѣте шмеркатъ како единь моцный пань.

Руж: Магараць, шта булазнишь?

Іов: А где, вы знате Србски, пакъ шта ме мучите туѣимъ езыкомъ.

Руж: Безумне, незнашь шта е сладость. То самъ Славянски казао; были могао овай сатъ и бурмутицу гдѣгодъ заложити за 10 фор:

Іов: Ако ми штогодъ дате, могу.

Руж: Не старайся, даѣу ти форинту.

Іов: То е лепо. (узме бурмутицу) Ала бы ово было за мене (отвори е, и наѣе решконту) Шта е ово?

Руж: Содержи то, то е облигація за ону форинту.

Іов: Айде небранимъ.

Руж: Уже дѣло совершено естъ.

Іов: Ужъ буѣемъ истъ достатъ пенязи.

Руж: Эще едино. Да не уразумѣеть никтоже, яко подь лихвою взялъ есмь.

Гов: Буђе, буђе.

Руж: Молчаніе есть краснѣйшая добродѣтель Юноши.

Гов: Уж' буђемь питат' ужь буђемь пытат' (едаи' на одну, другій на другу страну отиде.) (завѣса пада.)

## Д Ъ Й С Т В О Ш.

### П о з о р і е 1.

Фема (сасвимъ у цервено обучена, са шеширомъ на глави, спустила валь преко лица, и наслонила се на руку, жокетираюћи.) Сара.

Сара: Мадамъ де Миричь, вы сте се яко замыслили.

Фема: Комифо. Ніе то шала, ма шере; я самъ Госпођа Вылозовица. Кажите ми ма шере, коя е іошт' тако сређна? Ніе то мала брига ма шере, да знамъ с'кимъ љу се мешати, и у чіе љу друштво одлазити.

Сара: С' Грофицама, с' Бароницама, ма шере, то е ваше право друштво.

Фема: Алабунаръ, али видите, да се садъ свака шуша кити. Шта ће быти, да се с' коіомъ у незнаню помешамъ, или да се

іошт' полюбимъ? Нисамъ я одъ оны, што на мой карактеръ не пазимъ.

С а р а : Сыпербъ, Сыпербъ, вы вашемъ рангу честь правите. Али кажите ми Мадамъ де Ружичиѣъ, кад' ѣе быти веселѣ, кад' ѣесе, ести, пити, унтерхалтовати?

Ф е м а : Я морамъ или другу куѣу начинити, или гдигодъ за време подъ кирию узети. Шта мыслите вы, ма шере, кад' ми доѣу мадаме на визиту? Немогу се я резонирати као каква паорка; я самъ Вілозовица, ма шере. У одной соби треба да се руча, у другой да се унтерхонтует, у треѣей се визите примаю. Іошт' ми нису ни каруце готове, нису коньи куплѣни.

С а р а : Да вамъ не шмайхлуемъ, въ врло лепъ густъ имате.

Ф е м а : Морасе донети изъ Беча карте за пунишаке, и маріаше. Морамъ бештеловати дромбулѣ за бонцертъ. Морамъ себе у резонъ довести, нема іошт' гди ѣе се вуѣи за звонце, гди ѣе се свеѣе палити.

С а р а : Лустерь; шармантъ, шармантъ!

Ф е м а : Шта вы мыслите, ніе то шала. Я самъ Госпоя Вілозовица. Коя іошт' у вароши има такву титулу? Свака ми мора трипутъ начинити визиту, докъ я нъойзи едань путь. Ако не добиемъ првый столъ, я неѣу у столъ ни улазити. Нисамъ я ѣифти-

ница машере, ни крѣпница, него Госпоѣа, фрау фонъ, што има пединтере са португетомъ.

Сара: Шармантъ, машере, шармантъ.

Фема: Ни самъ я научила бадава французки, нисамъ я дала за бадава мой сатъ на репаратуру, и купила штекеръ; него да се одликуемъ. Само Грофице и Баронице могу быти мени равне.

Сара: Прекрасно, прекрасно, веруйте, васъ ће савъ noblesъ врло уважавати.

Фема: Камо среѣа, да ми е така и она дрида, моя кѣи, да се „неморамъ бар’ од’ нѣ стыдити.

Сара: А, поправиће се мамзель, веруйте ми машере.

Фема: Ако се не поправи, я ћу ню батиномъ дотерати. Неће она мене срамотити. Неће мидеръ, неће цвѣтъ у руцы, да шта ћешъ, плугъ? Крмачо една, чекай научићу я тебе; ако си noble, моя си, ако ниси, а ты безъ трага.

Сара: Сыпербъ, сыпербъ.

Фема: Ни самъ я одъ оны, што не пазе на себе. Гледимъ, Боже мой, гдикое велике Госпоѣе, Грофице, Баронице, пакъ и не пазе шта су. Иду просто обучене, са свакимъ се разговараю, оне се іошт’ прве кланяю. Чисто се я стыдимъ. Благо оному,

кой е одъ натуре на noblesse створенъ. Это ми е рођена кћи, пакъ каква разлика одъ мене?

Сара: Цела истина. Али апропо Мадамъ де Ружичићъ, какве ће мо альине за венчанъ?

Фема: Я самъ двадесетъ парій наручила, али морам' іоштъ три за яшенъ.

Сара: Амазонъ - клайдеръ, шармантъ.

Фема: Мой е особитій пассіонъ, знате, яштити. Истина, овде се таково што и не види, али овде и нема правы noblesse.

Сара: Машеръ, то е у Паризу само у моди. Веруйте ми, вы ће те велику параду сотымъ учинити.

Фема: Морамъ и едногъ коня изъ Париза бештеловати, зашто ови наши ниеу за тай посао. Юче самъ ктела едногъ пробирати, али то е правый гурбіянь быо. Тако ме е баціо, да самъ сво колено одрла.

Сара: Гледайте вы, то е безобразлукъ noblesse увредити. Али молимъ, мени е тако нешто мучно, не бы ли добро было по еданъ шоль кафе, ел'те? и вами се проктева.

Фема: Комифо Жапъ! апортъ! Юханъ, Ханцъ, Жанъ.

## Позоріе 2.

Іованъ, Преѣашне.

Іов: Ево ме майстор — (стисне уста) Да ти ѣаво носи такавъ езыкъ, кадъ све на беду иде.

Фема: Гурбіянь, ты ниси роѣень за пединтера, него за каквогъ шегрта.

Іов: Е, а знате, како ми е покойный майстор —

Фема: Псть! безобразникъ, какавъ майсторъ? незнашь реѣи, покойный Господаръ, или Господинъ.

Сара: Онъ говори о вашемъ супругу?

Фема: Да! имао е знате обычай кадъ кадъ с' опанцыма унтерлонтovati се, будуѣи да му е докторъ тако советовао, а безобразныцы су изнели, да е самъ правіо опанке.

Іов: Е, него ніе! гледайте, іошт' су ми руке испуцане.

Фема: То е гурбіянь! може быти, да е кадкадъ и пробирао, я вамъ слабо за то и знамъ, ер' самъ вамъ све еднако у соби седила, кодъ мога штрикерая.

Іов: А, башъ погодисте! колико сте редій боси, и самномъ заедно растезали коже. —

Фема: То е импретиненція!

Іов: (продужи) Па знате ли майсто-

рице, кадъ васъ в покойный майсторъ окла-  
гіомъ чакъ у подрумъ отерао, што нисте те-  
ли радити?

Фема: (скочи) То е безобразлукъ!  
Таки ми се вуцы испредъ очю, ер' бу ти  
сву косу почупати, нитковъ едаць, тко те  
пыта за то?

Іов: Е, лако е вама, ер' сте утекли у  
подрумъ, али я сирома! и садъ ме сврби,  
кадъ се сетимъ, какавъ самъ бой за то из-  
вукао.

Фема: Да си вратъ сломіо, кад' си  
таква несрећа.

Сара: Овай се момакъ види грубіянь  
быти, али зато се вы немойте лютити, него  
молимъ, изволте за онай шоль кафе —

Фема: Нитковъ, заопуцао ме с' нѣго-  
вымъ приповедкама, те самъ са свимъ на то  
забравила. Вуцы се кодъ Анче, нека скува  
две шиоле црне кафе.

Іов: А неће быти добро три.

Фема: Нитковъ, чуешъ мою запо-  
вѣсть.

Іов: Айде видићемо. (пође) Охо! а  
знате шта е ново майстор' — Госпођа? На-  
шемъ Жутову пребили ногу.

Фема: Каквомъ Жутову?

Іов: Ламуру?

Фема: Шта, кой е тай гурбіянь быо,  
што е мога ламура дирао?

Іов: Гпявіо є капова Г. Петрича, и у-  
давіо пудлу едну, пакъ су му зато пребили  
ногу, и іошт' му прете, да ће га убити дати.

Фема: А, то є гурбіянство. Жань,  
привежи му ногу, пакъ га донеси овде на ка-  
напе (Сари) нек' седи са финескомъ.

Сара: Шармантъ.

Іов: Бре, ако онъ не смрси и финески  
вратъ, да нисамъ кой самъ.

Фема: Мыслишь ты да є онъ гурбіянь  
као ты?

Іов: Айде видићемо.

Фема: Неће нѣму выше нико ногу  
скр'ати (показує канане) ту є нѣму  
место. Пропопо Іохань, допећешъ ћилимъ,  
да простремо овуда (показує асталъ)

Іов: А нашта ћу после я спавати?

Фема: То є гурбіянь; я му говоримъ  
за nobлессъ, а онъ оће да спава.

Іов: (врти главомъ) Да нешто у-  
стане покойный майсторъ.

Фема: Опеть ты?

Іов: Ала бы насъ млавіо. Све бы се  
преко ћилима и жутова преврѣали: (отиде.)

Сара: Шальиво се момче види.

Фема: О, молимъ васъ, гурбіянь є  
одъ већъ, ништа не пази, шта ће рећи.

Сара: Ништа, то не треба да васъ ин-  
тересира.

Фема: Мене и не атресира, али ми е чудо, гди гурбиянь говори оно, што е веѣь прошло.

### Позоріе 3.

Митаръ, Преѣашне.

Фема: Ухъ, ухъ! опетъ ми долази на вратъ (метне мараму на носъ)

Мит: Бога ти Фемо дошао самъ, да те пытамъ шта си полудила, те правишь комендіе по куѣи. Шта си се нарогушила као патакъ на кишу; ель то лепо, што чинишь, ел' то паметно?

Фема: (Сари) Эл' те, да смрди овай.

Сара: (метне мараму на носъ) Врло. Ко вамъ е то?

Фема: Мога брата кочіяшь.

Мит: Шта сте запушили носове, кан' да сте се увопяле. Говори што те пытамъ, или ѣу другояче почети.

Фема: Комифо! комифо! овде се само по моди говори.

Мит: О, ѣаво ти одно и ту моду. Каква те мода снашла несреѣо, кад' ти стое руке испуцане као панѣви. Ко те воспыта на моду? валь да што си служила? срамъ те буди! обайгоро една, лепу си ми честь учинила, и целой фамилиі. Добыла си красногъ

мужа, пак' га ниси знала чувати, него си га донде чангрисала и ела, док' се не сдоксао.

Фема: (Сари) Синь сунзерь, сер' тузерь.

Сара: Уй!

Фема: Сеперь се лепрь.

Сара: Е биень!

Мит: Бре ако узмемь толягу, садь ъу ти дати сепрь лепрь, те ѣшь се крстити. Крмачо една, обезобразила си се као вашка.

Сара: Фідонь! овай е горій грубиянь него првый.

Фема: (ѣипи) Та я неѣу ово у моіой куѣи трпिति. Ко си ты, шта тражишь ты овде? маршь изь мое собе; хинаузь, маршь, апортъ.

Мит: Шта, ты ѣшь ме іошт' истерати? а незнашь ли несреѣо, кад' ниси имала шта ести, него си се око мене као кучка шуняла.

Фема: Што самь была неѣу да знамь, али што самь садь, то ты неможешь быти, да ти се іошт' едань путь нось подужи. Маршь, я те не припознаемь за мога брата.

Мит: Я те опеть тражимь. Зайста, велику ми честь и правишь! Само самь дошао да узмемь ону девойку, пак' онда, кадъ запытамь за тебе можешь се пофалити.

Фема: Сижерь, тужерь, ты ѣшь мою девойку узети?

М и т.: Него шта, да е начинишь таквомъ као што си ты?

Ф е м а: Каква самъ, таква самъ, за себе самъ, и она е моя, видићу, ко се сме усудити одвести е.

М и т.: Да видимъ, емемъ ли я.

Ф е м а: Само е дирни.

М и т.: Само приступи, па ћу ти оба две ноге пребити; несрећо една. (отиде)

Ф е м а: Погадний паорскій родъ, никадъ ме неће Богъ одъ нѣга курталисати.

С а р а: То е велико грубиянство!

Ф е м а: Дошао, да ми води девојку; на часть му, нѣ ни она боля одъ нѣга. О мои драги! лако ћу я безъ васъ живити, али како ће те вы безъ мене. Доћиће време, любите те вы мене у руку, и молићете, да васъ познамъ, маршь; такво ћубре мени не треба.

С а р а: Шарманть! шарманть.

Ф е м а: Шта вамъ се чини, есамъ ли га лепо испратила.

С а р а: Комифо! мени се чинило, да мою Графицу гледимъ. И она е имала обичай кадкадъ джотити се, али то јой е тако лепо стаяло, тако лепо, я вамъ не знамъ казати.

Ф е м а: Комифо! Небы ли добро было мало проѣисе, докъ кафа готова буде.

С а р а: Шарманть, вы врло лепе аиц-

феле имате; Алабонеръ! То ће бити комо-  
ція врло пріятна за яузнь. Дакле изволте  
(отвори врата.)

Фема: Молимъ, вы сте гошѣа.

Сара: Вы сте благородни.

Фема: Молимъ!

Сара: Молимъ! (у смешномъ ком-  
плиментираю оба две на еданъ путь  
изи ѣу.)

#### П о з о р і е 4.

Евица (сама у башти заливаюѣи цвеѣе.)

Мое мило цветанце, ты ѣеши, мене  
среѣномъ учиштити. Васа ми е обеѣао овамо  
доѣи, и я га свакій часъ очекивамъ. Ахъ  
Боже кадъ ѣу га моймъ Васомъ назвати? Он-  
да ѣу му тепати, па ѣу га звати Василицомъ!  
Но моя, Боже ми опрости, матерентина, за-  
лудиласе за ономъ бабускеромъ, пакъ и не  
гледити на нѣга. Шта то тамо шушти? ахъ,  
мой Васа, мой Васа.

#### П о з о р і е 5.

Василіе (као изванъ себе.)

Вас: Евице, ха моя лена, медена, ше-  
ѣерна Евице, оди, Евице смоквена, цукер-  
покерайска Евице, да те полюбимъ, и іошт'  
еданъ путь, и іошт' еданпуть. Я самъ сре-

ѣань, ты си моя, гледай ме, я играмь одъ радости, ты си моя, оди да те полюбимь. Я самъ твой.

Ев: Шта є теби Васо, ты кан' да ниси при себи.

Вас: И нисамъ вере ми; я самъ на небу, у раю, с' тобомъ, моіомъ миломъ, бадемскомъ, алвенскомъ Евицомъ.

Ев: Я те неразумемъ ништа. Шта ти се догодило?

Вас: Юшт' пыташь? не можешь сама да се сетишь? 12000. фор. Эси ли чула? 12000. то ће быти животъ, то ће быти грлѣнѣ, ево овако, ево овако. (грли є)

Ев: Я незнамъ ништа, гди су тій новцы, и одъ куда су ти?

Вас: Гди су ми, одкуда су ми? дай само решконту, пакъ ќешь видити. До посата пуне три кесе дуката донећу ти.

Ев: Ал' ќеду быти жути! благо нама!

Вас: Садъ дай решконту, не могу выше да чекамъ.

Ев: Какву решконту?

Вас: За Бога решконту, я самъ є кодъ тебе оставіо.

Ев: Ниси ты мени никакву решконту дао.

Вас: Како ти нисамъ дао, кад' є остада у твоіой руцы? Дай овамо, немой ме тодико мучити.

Ев: Ты сшивашь, я незнамъ ни за какову решконту.

Вас: Ха! ето женске верности! Евице, то е лепо? тако ли ты мене милуешь? Дай решконту за Бога, немой ме убити.

Евица: Я незнамъ шта си ты полудію.

Вас: Полудію. (плаче) да, полудію, право кажешь, лудъ самъ и быю, што самъ такву омиловао. То е лепо, да убіешь сирмаа момка. — Евице, я знамъ, да се ты шалишь; само оѣнешь да ме на мучишь, дай решконту, да пріймимъ новце, па онда узми колико оѣнешь.

Ев: Убію ме Богъ, ако знамъ о каковой решконти.

Вас: (легне на землю) Охъ, садъ самъ несреѣанъ! са сваке кукаваць стране страдати морамъ.

Ев: Чекай мало Васо.

Вас: Иди, ты си отровъ, ты си змія предъ моимъ очима.

Ев: Та чекай, кадъ ти кажемъ. Кажи ми, шта е то решконта, едели се? како изгледа, да видимъ.

Вас: Незнашь она плаветна артія, што самъ ти дао у Майсторъ Митровой куѣи, кадъ насъ е твоя мати затекла.

Ев: А, то е кодъ мене у бурмутицы. Чекай, садъ ѣу ти донети. (отиде)

Вас: (ѣипи) Шта, код' тебе е, и я самъ те тако осрамотіо! Ахъ, Васо, шта учини. Како ћешь іой у очи погледати? Но я ћу ню молити; она е добра, она ће ми опростити.

### П о з о р і е 6.

Евица. (дође лагано пак' седне)

Вас: Гди е Евице?

Ев: Уби ме.

Вас: Шта?

Ев: Уби ме.

Вас: Гди е решконта?

Ев: Изгубила се.

Вас: Охъ! (седне)

Ев: Ахъ! —

Вас: Шта ћу садъ? —

Ев: Ты си магараць, што си ми дао.

Вас: Ты си магарица, што си е приймала, кад' ниси вредна была чувати.

Ев: Садъ нећу моћи начинити альине по моди и — и — и! (плаче)

Вас: У — у — у! Садъ те опетъ не могу узети.

Ев: Я ћу скочити у бунаръ.

Вас: Я ћу се убити.

Ев: Я луда, што самъ е тамо оставила?

Вас: Гди си е до триста врага оставила?

Ев: У бурмутицы. А моя несреѣа матери дала Філозофу?

Вас: Шта, Філозофу? кодъ філозофа моя решконта? чекай мало. (по ѣе)

Ев: Васо!

Вас: Неѣе се педаль одъ мене макнути, док' ми решконту не да. Ніе онъ сніо нумере, него я.

Ев: Стани мало Васо, мени нешто на паметъ паде. Онъ е мене и тако просіо, да се учинимъ у нѣга залюблѣна, валь да ѣу му лакше моѣи изварати.

Вас: Шта, у нѣга залюблѣна; ту шалу я неѣу да пробамъ.

Ев: Зар' се ты сумняшь о мени?

Вас: Я се не сумнямъ, али —

Ев: Немой лудовати молимъ те, ко бы на оногъ бивола погледао. Ево га, гди иде, башь добро; Иди се уклони, докъ я с' нымъ евршимъ.

Вас: (страшьиво) Евице, немойсе шалити, ты знаш' да ме то вреѣа. Я ѣу быти близу, еси ли чула? (удали се)

Ев: Ахъ Боже! садъ ми помози.

## Позоріе 7.

Ружичиѣъ, Евица.

Ев: Службеница понизна, Светлый Господинъ Філозофъ.

Руж: Миръ тебѣ Хелено, очеса твоя звѣздоносно блестятъ.

Ев: Мени є врло жао, што не могу вашимъ езыкомъ говорити, но я ѣу се постараю, да што скоріе научимъ.

Руж: Изяцно, изяцно! (кое различіе между ея и матери ея)

Ев: Я нисамъ знала ценити філозофе, но садъ како самъ разумела како су у великой слави и чести, волила бы и слушкиня быти кодъ Філозофа, него за себе прва газдарица.

Руж: Не подобаетъ ли сей сопутницею быти живота Святозаря Розичича?

Ев: Высокородный Г. Філозофъ, кадъ бы среѣна была іоштъ еданъ путь ваше очи на мене обратити, волила бы, него наилучшій виклеръ.

Руж: Хелено моя, лице твое дижете даже до удивленія, допусти предлюбезная Хелено да торжес тво ово полюбцемъ украсимъ. (на ову речъ Василіе избульи главу)

Ев: То ѣ те онда моѣи учинити, кадъ среѣна будемъ Ваша жена быти.

Руж: Не жена возлюбленная Хелено, но Нумфа любящаго тя Святозаря.

Ев: Я се радуемъ. И зато желимъ, да вамъ какавъ даръ справимъ.

Руж: Найвыспренній Неба даръ єсть Стіхотворство.

Ев: Молимъ есте ли што одъ мое матере добыли?

Руж:

Мати есть пань старый.

Со своими дары.

Ев: Нисте ли какву бурмутицу добыли?

Руж:

Дафно моя зри мое лице,  
Недостойно тоже бурмутице.

Ев: Молимъ васъ, нисте ли какавъ плаветный папиръ нашли?

Руж:

Руйна боя ружице

Ружичича есть то лице.

Ев: Молимъ сладкій Г. Філозофъ, я то нисамъ разумела, не бы ли доброту имали простіе ми казати.

Руж: Найпростіе есть то, да я за никакову бою незнамъ кромѣ црвене.

Ев: А гди е бурмутица?

Руж: Отишла е во своя си.

Ев: Ей тешко си га мени. (отрчи)

Руж: (самъ) Нѣсть ли сія боля отъ матере ея? воистину, сей образъ есть идилскаго живота, сію да возму азъ въ супругу, немареѣи, что со матерію ея будетъ.

## Позоріе 8.

Сара, Фема, бывший.

Сара: Службеница, службеница, како, вы сами?

Фема: Коми фо! мы смо на васъ забравиле.

Руж: Колеро земли, лице твое есть предѣль руготи.

Сара: Мой Г. Роѣакъ има волю све високо говорити. Тко васъ е садъ разумео?

Руж: Кажемъ за Госпою Миричь, како изгледа, кан' да двадесеть прво дете дои.

Сара: Ха, ха, ха, нашъ младоженя оѣе свою супругу с' комплиментомъ ала бо-неръ да пробира.

Руж: Шалу проводятъ Бози, Стіхотворецъ природу изображаетъ; гледайте, како іой белило на образу стоитъ.

Сара: Ха, ха, ха! Машеге едва че-ка прстенъ.

Руж:  
Гдѣ кѣи своя дражести показываетъ,  
Тамо матеръ вѣнчанѣ не чекаетъ.

Фема: Шта Г. Філозофъ, шта вы говорите?

Руж: Свойство есть Пѣснословца вещи подробно описати, зато се вы и неможете разсрдити. Видите како сте годинами отяго-

щени, да се мысли, да сте тристалѣтнаго Нестора Супруга, с' друге пакъ стране изгледате као Рабенерова Сатира. Зато уступите кѣри вашей сладость брачнаго вѣнца.

Фема: То е инпретиненція тако штогодъ мени у очи реѣи.

Руж: Несмыслене, да ми іошт' платите, да васъ у стихови опишемъ.

Фема: Я мою кѣерь недамъ.

Руж: Бы ѣе те превращени у блато као лиціянцы.

Сара: Ха, ха, ха! я мыслимъ, да се наши залюбѣни неѣю посваѣати.

Руж: Розичичъ остаеть при своему предпріятію постоянъ.

Сара: Немойте правити комедіе монфреръ.

Руж: Муза моя выше за превыспреннымъ трагедіама тежить, нежели за тихотекущымъ комедіамъ.

Фема: Господинъ Філозофъ, а зашто самъ я отойчъ пала у несвестъ? зашто самъ толико конламента правила? зашто самъ я по три сата намештала уста на огледалу.

Руж: Не гиѣвайтесь, не гиѣвайтесь, тако ариадна гиѣвалася, но азъ вамъ кажемъ, да азъ немогу приволитися, да с' вашею руготою дне проводимъ. Святозаръ Розичичъ, Пѣснословецъ достоинъ естъ да лепшіу узме.

Фема: Та триста те врага —

Сара: Псть! (нешалитесе викати, онъ има такву наравъ.)

Фема: Бре але га однеле, неће онъ мене срамотити. Наполѣ из' мое куће.

Руж: Не банч, не банч.

### Позоріе 9.

Бывшій, Митаръ.

Мит: (Феми) Несреѣо и погани, имашь ли памети? шта си наумила с' куѣомъ, море мыслишь ли ты остарити?

Фема: (метне мараму на носъ) Ухъ, опеть ми дошао, да ми смради носъ.

Мит: Шта се замотавашь погани една; Я ти смрдимъ, а како ти е было, кад' си коже газила? — Зар' ти ніе мужъ доста новаца оставіо, него и ствари да залажешь. (извади сатъ, и бурмутицу) Шта си имала шиляти ово код' мене?

Руж: Несмыслене, да прилпнетъ языкъ гортани твоему.

Фема: Шта е теби за то; што самъ я то другомъ поклонила?

Мит: Поклонила несреѣо, а еси ли стекла? шта траже ове ствари кодъ мене за 10 фор?

Фема: То ніе истина.

Мит: Ніе истина? (виче) Іоване, Іоване.

Іованъ Преѣашии.

Мит: Говори, одъ куда ти е овай сатъ и бурмутица?

Іов: Я несмемъ да кажемъ.

Мит: Несмешъ (ѣуши га) тко ти е Господаръ? говори кадъ те пытамъ.

Іов: (увати се за уво) Дао ми е Г. Філозофъ.

Руж: Везумне и нечестиве, что самъ заповѣдилъ, да никтому же не откриешъ.

Іов: Але пре Цана Боха, не виѣиће же ме бие.

Мит: Но моя лепа Сестро, дед' садъ.

Фема: Я самъ нѣму сатъ поклонила.

Мит: Поклонила, а зашто да му поклонишъ?

Фема: Я самъ тела поѣи за нѣга.

Мит: Шта, безобразницо, за нѣга да поѣешъ, а кое онъ, шта е онъ, одъ куда е?

Руж: Несмыслене, не достоинъ тебѣ языкъ вложити на музъ любимца.

Мит: Шта, шта? —

Руж: Азъ есмь Цѣснословецъ, и никто же надомною.

Мит: Та овай е лудъ, ово е вантаста.

Руж: Фантазія естъ даръ небеснаго существа.

Мит: Шта, овай се іошт' фали, шта е вантастъ; на мою душу лудъ човекъ; где како и говори.

Іов: Е майсторъ Митре, само я могу  
шнѣиме на край изићи. Чи е такъ Панове?  
Мы сме друзья.

Руж: Да поразить тя Вулканъ молнією  
своею.

Іов: А, то и я неразумемъ.

Мит: Ко ће разумети лудога човека.  
Ей Фемо, ей Фемо! Тешко теби, тешко  
теби.

Руж: Горе тебѣ Израиле.

### П о з о р і е 10.

Евица Василіе Преѣ.

Ев: Ах' уіо, добро кад' смо васъ наш-  
ли, молимъ васъ, вы намъ помозите. Мой е  
Василіе добио лутрию, али е рѣшконта у ово-  
га Г. Філозофа.

Мит: Аа, філозофъ е ово? зашто вы  
не дате момку што е нѣгово.

Руж: Хелено моя, твое (хм хм) ли-  
це, възгрѣваеть мое (хм хм) сердце.

Мит: Бре говори людски, зашто ако  
те окупимъ, нећешь се знати ни ты, ни твой  
езыкъ. Рѣшконту дай овамо.

Руж: Да претворится въ камень мое  
тѣло, аще знамъ за какову рѣшконту.

Ев: Ние ли вамъ моя мати дала с' бур-  
мутицомъ.

Руж: Дафно моя, зри мое лице, не-  
достойно тоже бурмутице.

Вас: Ах' мои лепи 12.000.

Ев: Уіо сладкій, немойте га пуштати;  
ніе мала сума. Натерайте га; да намь вра-  
ти, да ћемо и нѣму штогодь, ел' Васо?

Вас: 100 фор. Само да намь да?

Ев: Видите како мой Васа добро мысли.

Мит: Дакле напoлѣ с' рeшконтoмь.

Руж: Фараонови потомцы, разумѣйте  
мя, незнамь ни за какову рeшконтy.

Ев: Незнате ону малу плаветну артію  
исписану.

Руж: Никакоже.

Іов: Да не буде ова. (покаже рeш-  
контy.)

Вас: Ха, (загрли га) сладкій, ме-  
дени Іоване.

Ев: Код' Іована рeшконтa, ах, ах,  
како си е нашао?

Іов: Дао ми е овай філозофь.

Руж: Бози, вскую азъ не вѣдалъ тое:

Іов: Хей Панове, кедь бы сме мы вѣ-  
дали, за разъ бы сме от'шли, и взяли пѣня-  
зи, а потомъ бы сме купили руху.

Вас: Іоване, сладкій Іоване, 500 фор.  
— то е мало, 800 фор. — 1000 форинтій и-  
машь одъ мене. Ты си мене срећнимъ учи-  
ніо. Майстор' Митре, овде имамь 12000 при-

мити, есамъ ли садъ заслужио Евичину руку добити.

Мит: Эси мой сынко, ты си се увекъ поштено владао, и само ти е шкодило, што новаца ниси имао. Но ево, фала Богу, и тога си достао. Сад' можешь быти мой зеть.

Фема: Шта, твой зеть, а мене нико не пыта, кад' се моя кћи удае.

Мит: Е, ты си одъ велике фамилие, тко се сме е' тобомъ мешати. Само филозофи се могу е' тобомъ разговарати, другий нико.

Вас: Сладка майсторице.

Фема: Майсторица, шиткове, валь да самъ ти коже чинила.

Мит: Него ниси. Знашь шта е Фемо, Васа некъ узме Евицу, а ты пођи за филозофа.

Фема: Нек' иде безъ трага, и га не требамъ.

Мит: Зашто, видишь како е лень, како е одевенъ и новчанъ. Срамъ те буди, шта си почела. Зашто не распыта найпре, тко е онъ, и шта е? не веруемъ да му и имена знашь.

Фема: Светозар' Ружичићъ.

Мит: Ружичићъ, Ружичићъ, да не буде тай што е служио у дућану код' Элкића, и штету учинио? Онъ е, на мою душу, зашто

о мо чули, да се после некако на науку дао.  
 Ей Фемо, Фемо! а тко ти е то до тебе, од-  
 куда е та опеть?

Сара: Я самъ Госпоя Сара, одъ Мла-  
 дениѣ, супруга покойнога Г. Младениѣа,  
 коя самъ честь имала кодъ Графа и кодъ Гра-  
 фице Шварць на десной, врло ретко на ле-  
 вой страни быти.

Мит: Аа, садъ ми пада на паметъ, ко-  
 лико самъ е путій видію, кадъ самъ покой-  
 номъ Графу чизме правію. Ту е она была ку-  
 варица. — Моя Фемо, стыди се, какво си  
 друштво изабрала.

Фема: Я немогу быти паорка као вы.

Мит: У чему ты мыслишь да си боля  
 одъ насъ?

Фема: (покаже му сатъ) Ко  
 юштъ ово носи? То се зове noblessъ; а не  
 прати судове.

Мит: Е, ако оѣнешъ ты на то то е  
 моя жена одъ васъ овію найвеѣа помодарка,  
 зашто она носи клепетушу око врата; а то е  
 само у Лондону обичай.

Фема: (Сари) Може то быти ма-  
 шере?

Сара: Уй, журналу нема границе.

Фема: (успіяюѣи) И я могу тако  
 исто nobль быти, као Енглезкиѣ. Јоканъ  
 да ми купишь одну клепетушу, само коя до-  
 баръ гласъ има.

Мит: Да само коя добарь глась има, да се издалека чуе, да е Фема луда. Поганіе женске шта мыслите вы, шта е то мода? Эдань има гукѣ око врата, пакъ мето крогнѣ, да заклони свою болесть; а другій то таки за моду узимаю. Эдань има криве ноге, мора да іѣ заклони с' панталонима; айде, то е мода. Эдна стои као петачка, разширена и неотесана, мора свою масу мало да утегне; пакъ дае начинити мидерь, то е сад' мода; и оне кое као грска стое мораю да се утегну, не пазеѣи, што со тымъ здравлю свомъ шкоде. Эдна нема косе, узима туѣу, да свою руготу сакріе, е, и то е мода, айде прави локне, на тркачи іѣ на очи, макаръ видъ изгубила, и макар' како стаяло, то мора быти, тако оѣе мода.

Фема: (Сари) хи! хи! хи! — Сунь паурентрь.

Сара: Уй!

Фема: Эдань пут' за свагда, кое nobль, онаѣ в мой, а ко ніе маршь апортъ, (показуе на Василіа)

Вас: Милостива Госпоѣ, комифо, комифо, я имам' 12000 могу быти nobль, само ми дайте Евицу.

Сара: Шарманть машере.

Фема: А, комифо, зашто ниси одавно казао, да си nobль пакъ бы добіо Евицу.

Вас: И она е моя?

Фема: Уй, само по тымъ уговоромъ,  
да шньоме французки говоришь.

Вас: И турски, ако оѣете, само кад'  
е моя.

Фема: Да видимо. Лесь финесь, лесь  
ламорсь.

Вас: Ліусь, піусь, бонусь, азинусь  
поркусъ, мусъ урбанусъ.

Фема: Право, право Василесь. Ты си  
мой зеть.

Вас: За цело?

Фема: Ноблесь лукте нит'.

Мит: Но сад' видимъ да си паметань  
Васо, с' ѣуркама и неможешь другояче, не-  
го магареѣи, повтори іой іошт' неколико пу-  
та оне нѣне кравѣ речи: мико мико, пак' ѣе  
и куѣу за палити. Ето шта чини мода.

Іов: Майсторице, сад' имамо мы двое  
процесь. Кажите вы мени, тко ѣе ми пла-  
тити, што самъ быо, код' васъ пединтеръ,  
ер' како видимъ, майсторъ Митаръ неѣе ме  
выше оваквогъ трпити.

Мит: Ты да радишь ниткове, а не да  
се скиташь.

Іов: Али моя служба.

Вас: Іовань има одъ мене 1000 фор.

Іов: Е, али ми е Майсторица іошт' и  
Анчу обеѣала.

Мит: Ако спопаднемъ ону толягу,

садь ѣу ти Анчу дати, те ѣешь се крстити. Нитковъ кад' свршишь занать, онда се можешь женити.

Гов: Али онда могули узети Анчу.

Мит: Узми ако ѣешь и Свраку, шта маримъ я.

Гов: Право, Анчица моя. Ихуху! (ударя Ружичи ѣа) Панови чо су се змрзли; веру, треба быт' весели.

Руж: Душе нечестивый, очеса моя зрятъ премѣненіе отъ стоящихъ громно безаконіе.

Мит: Слушайте децо, я васъ као старъ могу мало и поучити. Добро упамтите одъ Феме, како є зло, кад' простъ оѣе да дигне носъ на високо. То башъ тако личи, кад' кад' бы крмача викала „молимъ васъ, метните ми седло, мени то лепо стои. Я могу быти камила“. — А ты Фемо свакій данъ да' проучишь ону пословицу „Нема ти горе него кад' се Тиква покондири“ пакъ у напредакъ терай овакове од' себе. (показую ѣи Сару)

Сара: Шта є то! Мадамъ де Миричь *Vous m'avez, toujours fait tant d'amitiés.*

Фема: Алабунаръ, ке саят' де Мекарабль, ав дантеръ ту.

Мит: А гдѣ Феме яко.

Фема: Сунт' мой братандр' гурбіянь великандръ.

М и т: Узминдерь ты кожендерь, пак'  
правидерь опанкендерь. — Фемо памти Срб-  
ску пословицу кад' се тиква покондири. А  
вы Господинь Філозофь штали сте да и вама  
као прость штогодь кажемь: Човекь ма ка-  
ко да в учень и школать, ако нема памети,  
све е маларь.

Р у ж: (гледя га са вожаленіемь)  
Вѣдно глупости изчадіе,  
Какво имаши понятіе  
О стіхотворства цѣни,  
О мудрости благости.

Г о в: О пани, и я знамь пекиѣ спивать.  
(пева)

Нашь пан' Газда  
Добрый Газда  
Добро вино ма,  
А мы з'ѣхо ласки,  
Пиме с' той то флашки,  
Нашь пан' Газда добрый Газда,  
Добро вино ма  
Кед' хо ма, нег' хо да,  
Шак' му то пан' Бохь пожена.

Р у ж:

Розичичу, тѣ досягнешь безчислены вѣки,  
Прославився между человѣки,  
Слава твоя останеть до конца,  
Сподобився лауроваго вѣнца.

Г о в: Весело сватови.

Мит: Видишь Фемо, како ти се слави кућа.

Фема: Лесъ ноблессъ лесъ модесъ.

Мит: Опеть починѣшь? кажи ты нама, остаешъ ли ты и далѣ тако Покондирена и луда, или ѣшь быти као мы?

Фема: Ноблессъ конь нит' быти паоръ.

Мит: Е, кад' конь нит', а оно збогомъ. Право кажу люди, да е моде лудило као кивица. Одъ одногъ прелази на другогъ, а кад' почне, не уме да престане.

Фема: Уй!

Мит: Богъ ме, уела е млоге, уешѣе и тебе. Айдете децо, да не преѣе и на васъ ова болештина.

Гов: (кланя се Феми) Божурь мадамъ.

Фема: Адіесъ Жанъ. (Василию) Само французъ сунъ мамзель.

Мит: Немай бриге. — Збыля Фемо, дал' бы ты имала волю иѣи у Паризъ?

Фема: (изврѣе очи) Ахъ! лесъ Паризъ, лесъ ноблессъ, лесъ модесъ, лесъ интовъ.

Мит: Видишь, я бы те самъ о мом' трошку у Паризъ одвео, само кад' бы ми обеѣала три године онако поступати, као што я оѣу.

Фема: Да будемъ паорка? Охъ, конь нить, конь нить.

Мит: Фемо само три године.

Фема: (метне руку на чело, са свимъ жалостиво) конъ нит', кон' нитъ.

Мит: Промысли се добро, овде е разговоръ о Паризу.

Фема: Ахъ, и три дана быти безъ характера, много е, а камо ли три године.

Мит: У Паризу свака Госпођа има по два мужа.

Фема: (яко) Охъ! (са свимъ тихо) охъ! (с' однимъ терцомъ выше) охъ! — Либри прудеръ, водиме у Паризъ, води ме у Паризъ. Видишь како nobлессъ живи? Ахъ, по два мужа, разумешъ? по два мужа; ахъ, ахъ; а кукавне просте?

Мит: Е, оне имаю по три.

Фема: (дуго гледи га) По три? — Мужа?

Мит: Пытай свакогъ, кой е годъ быо у французской, па ће ти сваки то исто казати.

Фема: Али тамо прости нису као овде?

Мит: А, тамо су последнѣ жене, као кодъ насъ ты што си.

Фема: Либри прудеръ, Я самъ већъ истерала желю са nobлессомъ. Сад' оћу мало да будемъ проста, да видимъ како се и просто живи.

Мит: Но фала Богу. Эдва іой нађо лека.

Фема: (чепећисе) Да, просто! са-  
свимъ просто! (Сари) Адіесь ма шере, а-  
діесь nobлессъ, адіесь журналь.

Іов: Адіесь Жутовъ.

Фема: Я ъу мало у колиби да жи-  
вимъ, да могу после прећи у двокатне куће.

Іов: Ей красна три мужа! шта неће  
учинити!

## Г. Г. ПРЕНУМЕРАНТИ.

### А Д А.

Чест. Е. Аврамъ Павловичъ Пар. Чест. Г. Стеф. Гапчиновичъ Пар. Г. Григорій Поповичъ Нотар. Г. Самоило Дудварски Тудоръ. Г. Георгій Груичъ Трговаць и Совокушитель. 6. кнѣ.

### А Р А Д Ъ.

Благородна Госпожа Евстахія отъ Арсичъ церва списательница Србска. 2. кнѣ.

### Б А Й Ш А.

Благородный Господинъ Георгій отъ Зако, землѣ-держ. Байш. и Слави. ком. Бачк. Таб. судейск. Ассес. 3. кнѣ.

### Б А Н О В Ц Ы.

Честнѣйшій Г. Василій Рувараць Парохъ. Почт. Г. Дмитрій Георгиевичъ Трговаць.

### Б А Т А.

Чест. Г. Аркад. Стаковичъ. Пар.

### Б А Я.

Чест. Г. Аркадїи Николчъ Парохъ Байскій Гуми. Байск. и Калачкогъ каѣих. за сына Николу. Благ. Г. Сеодоръ Шимичъ. Прїв. Вароши Байске Капетанъ. Г.

Гавриилъ Аванецковичъ купецъ, и Елѹтр, Церковный за сына Тимоѳію, Г. Даниль Лазаревичъ купецъ Избр. Общ. Членъ за сына Петра. Г. Михайль Урсичъ Елѹтр. Избр. Общ. членъ за сына Георгію. Благонадеждный Ученицы Гуми. Іоаннъ Папхазіи. Георгіи Стефановичъ Михайль Плавшичъ, Константиъ Леовичъ, Іустинъ Чолакъ. 10.

### БЪОГРАДЪ СЕРБСКІЙ.

Высокоблагородный Г. Алекса Симиѣъ, Княжескій Совѣтникъ, и Султ. Ниш. Ифт. кавалеръ 2. кн. Высокоблагородный Г. Іаковъ Іакшиѣъ, Княжескій Совѣтникъ и Инспекторъ Княжеско - Србске Типографіе 10. кн. Высокоблагор. Г. Антонъ Міяновичъ одъ Петрополя Аустрійскій Конзулъ у княжеству Сербіе 2. кн. Высокоблаг. Г. Павле Станишиѣъ, княжескаго Србскога казначейства Директоръ, и Султ. Ниш. Ифт. кавалер. за се и за сына 2. кн. Высокоблаг. Г. Цветко Раіовичъ, Императорско - Російскаго ордена святаго князя Владимира 4. степеня креста кавалѣръ 2 кн. Высокоблагор. Г. Тома Перишиѣъ Княж. Совѣтникъ 2. кн. Высокоблаг. Г. Пантелеймонъ Хаджи Стойло Княжеск. Надворный совѣтникъ и конзулъ Србскій у Бѣограду 5. кн. Высокобл. Г. Лаза Ивановичъ полковникъ и главный старѣшина Ср. Космайскогъ у Окр. Бѣоградс. 2 кн. Благород. Г. Голубъ Петровиѣъ Ассессоръ и Членъ Исправн. и окруж. Бѣоградске вароши, и за сына свогъ Димитрію 2. кн. Благородн. и Высокоуч. Г. Димитрій Исайловиѣъ, Княжеске Србске Типограф, Цензоръ. Благород. Лаза Поповиѣъ писаръ у княжескоме Двору. Благор. Г. Рая Дамяновичъ, секретаръ Его Сіятелства Господара Ефрема Обреновиѣа. Благор. Г. Веніаминъ Розмировиѣъ, секретаръ Исправничества въ окружя и вароши Бѣоградске. Благор. Г. Павле Зор-

никъ писарь полиціе Бѣоградске. Благор. Г. Мата И-  
вановиѣ Апоекаръ Бѣоградскій. Госпожа Сара, су-  
пруга Г. Глигоріа Возаровиѣа. Господична Лепосава  
Давидовичъ люб. књижества. Почтенород. Г. Г.  
Милутинъ Радовановичъ. Милое радоев - Божиѣ.  
Михаиль Савиѣ Гарашилинъ. Цветко Стефановичъ.  
Теодоръ Илиѣ. Іоаниъ Неимаровичъ изъ варош. Мо-  
стара у Ерцегов. Димитрій Наумъ Ичко. Іоаниъ  
Борѣ Іоанновичъ. Стефанъ Міатовичъ, рожд. у Ер-  
цегов. у Требиню у селу Іойшиѣу. Іоаниъ Коста По-  
повичъ рожд. у селу Любанцу у нахіи Скоплянској.  
Димитрій Христичъ. Коста Хаджи Лазиѣ. рожд. у  
Смедереву. Димитрій Радовановичъ. Алекса Марин-  
ковичъ. купци и жители Бѣоградскій. 51. кнъ.

### Б Е О Ч И Н Ъ М.

Пречестиѣишій Г. Діонисій Чупичъ общж. М. Беоч:  
Игуманъ Пречестиѣиш. АЕМ. Апеллатор. якоже и Сл:  
ком. Сремск. Судейск. Таб. Ассессоръ. Преподобный  
Г. Софроній Стойциѣ Іеромонахъ и Намѣст. Пре-  
подобный Г. Савва Андреевичъ Іеромонахъ. 4. кнъ:

### Б Е Л Е Г И Ш Ъ.

Почтенор. Г. Петаръ Делигеоргиевичъ Тргов.

### Б Е Л О В А Р Ъ.

Послани одъ Г. Георгіа М. Войновиѣа.

Честиѣишій Г. Лука Шешиѣ Парохъ влашк. Ко-  
шилскій. Чесст. Г. Михаиль Бойчетиѣ Парохъ велик.  
Герѣчеви. Благор. Г. Лазаръ Бырра ц. к. Хауптманъ  
Аудиторъ у Регем. Крижевачк. Почт. Г. Димитрій  
Іанковичъ Арендат. Г. Браѣа Михайловичъ, Г. Іо-  
аниъ Михайловичъ, Г. Михаиль Марковичъ. Г. Сте-

Фанъ Миланиновичъ. Г. Петаръ Божовиъ Трговцы.  
 Г. Иоаниъ Костиъ. Г. Петаръ Булатъ куцы и жи-  
 тели Иванькій. Г. Павелъ Соларичъ Аренд. велике  
 Писанице. Г. Андреа Кушевичъ изъ Вировитице. Г.  
 Александеръ Веселиновичъ изъ Винковаца, Трговцы.  
 15. кнѣга.

### Б Е Ч Ъ.

Высокоученый Господиъ Вукъ Стефановичъ Ка-  
 раджиъ философе Докторъ и различныхъ ученихъ  
 друштва членъ. Благородный Господиъ Јоксимъ Ылиъ  
 Новиъ. Почтенор. Г. Гавриль Владиславъ, гражда-  
 нинъ и трговачки грем. предстоитель. Почтенор. Г.  
 Павелъ Јоаниновичъ велики-купецъ. Почтенор. Г. Гри-  
 горій Груиъ. 5. кнѣга.

### Б Е Ч Е Й Н О В Ы Й.

Послани одъ Г. Антоиъ Брежовскогъ.

Честивый Г. Иоаниъ Чокерлянъ Парохъ, Чест.  
 Темиш. Консист. Сосѣдатель, и ученаго содружества  
 Прагскогъ членъ. Благор. Г. Георгій Раковичъ Слав.  
 Ком. Сремск. Ассесс, и Слав. Спаилук. Ново-Бечейс.  
 Рентмайстеръ. Благор. Г. Иоаниъ Стерговичъ Сл. Спаил.  
 НБечейск. канц. Почтенор. Г. Живоинъ Недельковичъ  
 за сына Николу. Г. Михаилъ Сечанскій за сына Ни-  
 колу. Г. Прокопій Бојореско. Г. Георгій Вуковичъ.  
 Г Никола Савичъ. Г. Андриа Дада за сына Николу  
 5. ком. Г. Констандинъ Петковичъ браваръ. Благор.  
 Г. Діонисій Павловичъ клирикъ. Г. Павелъ Груичъ  
 изъ Острова. Высокоуч. Г. Феодоръ Петровичъ Учи-  
 тель. Г. Софроній Стоядиновичъ. Г. Г. Майстори  
 Емануиль Димитриевичъ и Г. Филипъ Поповичъ ѱур-  
 чие, Г. Феодоръ Живковичъ саунж. Господична Пор-

Фирія Турчиѣа люб. наука. Г. Іоаниъ Киселички.  
 Благор. Г. Александеръ отъ Новаковичъ. Г. Антоній  
 Брежовскій за сына Георгіа. Евтими Звекичъ тргов.  
 калфа. 21. кнъ.

## ВЕЧЕЙ СТАРЫЙ.

Благ. Г. Ааронъ Клайкъ Сен. Бл. Г. Гедeonъ Пе-  
 каровичъ ц. к. Постм. Бл. Г. Василій Пекаровичъ  
 варош. Нотар. Г. Ааронъ Поповичъ Дѣтоластав. Г. Г.  
 Григ. Дражиѣъ. Данило Стаичъ. Павель Елчичъ. Ва-  
 силій Дражиѣъ. Вас. Поповичъ. Пав. Груичъ Трговцы.  
 Бл. Госпожа Марія Голубовичъ. Г. Марія Гайновичъ.  
 Г. Іуліана Стояновичъ. Гчна Елис. одъ Чокиѣъ. Гчна  
 Анна Гачиѣъ. Гчна Софія Станишиѣъ. Гчна Алекс.  
 Симеоновичъ. Г. Павель Матиѣъ берб. Г. Арсеній  
 Граниѣъ т. к. Вас. Штевковичъ берб. калфа. Кыр'  
 Влашиѣъ Ищпанъ. 21. кнъ.

## ВЕЧКЕРЕКЪ.

(одъ Бл. Г. Феодора Іоанновича Виценотера)

Чест. Г. Емануилъ Бакаловъ Парохъ. Благородный  
 и високоуч. Г. Евстахій Михайловичъ Бировъ. Благ.  
 и высок. Г. Владиславъ Поповичъ Адвокатъ. Благ. и  
 выс. Г. Сава Вуковъ Економъ. Высок. Г. Живоинъ  
 Феодоровичъ изъ Смедерева С. В. Канцел. Г. Гаврилъ  
 Адамовичъ трг. Г. Г. Іоаниъ Печеновичъ. Браѣа Іо-  
 ановиѣа. Іоаниъ Стоичъ. Іоаниъ Михайловичъ. Браѣа  
 Пенѣъ. Іоаниъ Димитріевичъ. Пет. Димитріевичъ. Хран.  
 Кунусаровичъ. Кир. Адамовичъ. Никол. Мусичъ. Іанаѣ.  
 Вуковъ. Анаст. Георгіевичъ. Іоаниъ Велисавлѣвичъ.  
 Григ. Адамовичъ. Браѣа Шимиѣъ трговцы. Гжа Анна  
 Рацковичъ и Марта Печеновичъ. Гчна Александра Но-  
 ваковичъ. Гжа Емилиана Пира. Г. Пет. Поповичъ. Г.

Оома Ншиковъ. Г. Іоаниъ Вуковъ. Г. Исаія Поповичъ.  
Гжа Марія Димитріевичъ. Г. Георгій Гавриловъ. Г.  
Мих. Матеовичъ. Г. Стеф. Цветковичъ. Г. Арсен. Пе-  
тровичъ. Г. Урошь Секуличъ. Г. Веліз. Евтичь. Пет.  
Сим. Стаичъ ученикъ. 38. кнъ.

### Б Е Ш К А.

Честиѣйшій Г. Григорій Стаматовичъ Парохъ.  
Почтенор. Г. Божидаръ Дубановичъ купецъ. 2. кнъ.

### В У Д И М Ъ.

Бл. Г. Іоаниъ Беричъ С. С. Н. Н. и філоз. Док-  
торъ и пр. Бл. Г. Павель Коичъ Адв. и общ. фишкаль.  
Почт. Г. Іоаниъ Кнежевичъ, Бировъ Срб. Танача. Бл.  
Г. Урошь Несторовичъ за кѣрь Екатерину. Г. Лазаръ  
Поповичъ тргов. Г. Конст. Михайловичъ курч. Гжа  
Сара Кіричь. Г. Аниа Груичъ. 8. кнъ.

### В Р Ш А Ц Ъ.

Г. Гавр. Обрадовичъ тр. Г. Дим. Шербанъ тр. Г.  
Констант. Гавриловичъ тр. Димитрій Живановичъ трг.  
изъ Панчсва. Г. Андрей Іоаниъ Димитріевичъ трг. Г.  
Константинь Обрадовичъ. Г. Димитрій Божиъ тр. Г.  
Никола Георгіевичъ. Госпожа Оерезія Н. Феодоръ. Г.  
Феодоръ Димитріевичъ Ишчанъ. Г. Давиль Милошь.  
Г. Димитрій Зафиръ. Г. Анастасъ Слабахъ трг. изъ  
Темиш. Евѣимій Шогоровичъ изъ Тем. Г. Антонъ Бо-  
госаолѣвичъ тр. Г. Марко Милинь тр. Г. Іосифъ По-  
повучъ курч. Г. Аванасій Лузовички. Г. Павель Бог-  
дановичъ. Г. Алекс. Фрачка. 19. кнъ.

### В Р А Н Ъ В О.

Чест. Г. Г. Іоаниъ Гавриловичъ и Стефанъ Марко-  
вичъ Пар. Благ. Г. Іоаниъ Вуицковъ Бировъ. Благ. Г.

Леонтій Кекевъ Нотар. Бл. Г. Іоаннъ Райковичъ Касиръ.  
Бл. Г. Фимоей Николитъ Сирот. Отаць. Г. Орест.  
Іанковичъ дрв. Г. Антоній Михайловичъ трг. Г. Григ.  
Поповичъ шнайд. Г. Мих. Мажаровичъ. Г. Ігнатій Ома-  
шевъ Ешитропъ. Г. Феод. Бочараць общ. членъ. 13. кнъ.

## В У К О В А Р Ъ.

Послани одъ Г. Іустина Михайловича.

Благ. Г. Максимъ Младеновичъ Слав. Срем. Варм.  
Таб. Судейск. Асс. Благ. Г. Трифунъ Младеновичъ Сл.  
Сремск. Вармеѣ. Солгабировъ. Благор. Г. Іоаннъ Пас-  
ковичъ Сл. Вуков. Спаил. први Фишкаль. Благор. Г.  
Георгій Коитиѣ Слав. Спаилук. Вуков. другій Фиш-  
каль. Высокоуч. Г. Адамъ Драгосавлѣвичъ учитель.  
Господична Катарина Пецькозиѣ. Почтенород. Г. Па-  
вель Адамовичъ тргов. Почтенор. Г. Іустинъ Михаи-  
ловичъ 25. кнъ. свега 32 кнъ.

## В У К О В А Р Ъ.

Послани одъ Г. Іоанна Поповича.

Благород. Г. Феодоръ одъ Стойчевичъ Инспект.  
Дударскій. Благор. Г. Аванасій Лазаревичъ Осечке ва-  
рош. Грундбух. фервалтеръ и землемѣръ. Высокоуч.  
Г. Констандинъ Бырра Патвариста. Почтенород. Г.  
Георгій Антоновичъ изъ Градишке. Г. Василій Марко-  
вичъ. Г. Симеонъ Павловичъ. Г. Констандинъ Михаи-  
ловичъ. Г. Георгій Бырра. Г. Іоаннъ Поповичъ. Г.  
Максимъ Стаичъ Трговцы. Почтенор. Г. Никола Голу-  
бовичъ шпекулантъ. 11. кнъ.

## Г О Л У В И Н Ц Ы.

Почт. Г. Феодоръ Нешковичъ за сына Констан. Г.  
Ігнатій Радоевиѣ изъ Стар. Сланк. трговцы. 2. кнъ.

## Д А Л Ъ,

Благород. Г. Димитрій одъ Рогуличъ вишши Слав.  
Вармеѣ. Ассессоръ, и АЕМ. Домин. Фішкаль 5. кн.

## ДУНА - ФЕЛДВАРЪ.

Чест. Г. Георгіе Христиѣъ Парохъ.

## Ж А Б А Л Ъ,

Честибійшій Г. Максимъ Папичъ Діаконъ и учи-  
тель. Выскоуч. Г. Стефанъ Стоиновъ Синтакс. 2. кн.

## З А Г Р Е В Ъ.

Почтенор. Г. Петаръ Арешинъ житаръ 5. кн.

## ЗАЙЧАРЪ у СЕРВІИ.

Благород. Г. Никола Стояновиѣъ Секретаръ Магі-  
страта Цернорѣчкогъ.

## З Е М У Н Ъ.

Выскоученный Г. Іованъ Стенѣъ Докт. медицине и  
Срб. Списатель. Бл. Г. Ігнать Василевичъ ц. к. Толм.  
Выс. Г. Петръ Феодосіевичъ зак. Маѣ. Авк. Выс. Г.  
Думитрій Чобичъ Учитель. Г. Г. Алек. Кирица. Ва-  
силій Василевичъ. Павле Лацко. Феодоръ Радисавъ  
Фомичъ. Стеф. О. Милутиновичъ. Коста Лeko Димит.  
Люля Кириак. Анаст. Куичъ Тимолсонъ. Мих. М.  
Іоановичъ. Іованъ Д. Іоановичъ. Марко Романчиѣъ.  
Фома М. Пана Фома. Констант. Спида. Ігнать Фео-  
доров. трговцы. Г. Іованъ Міодраговичъ изъ Іакова.  
Благораз. Гжа Анастасія Мартиновичъ за кѣрь Марію.  
Гжа Елисавета Буковала. Гдна Любца Давидовичъ.

Г. Петаръ Марковичъ абадміа. Г. Стеф. Вуичъ. Г. Живоинъ Лазичъ. Г. Георгій Костичъ љурчя. Ігнать Лазичъ. Г. Димит. Георгиевичъ. Г. Панта Стояновичъ. Георгій Соларъ. Г. Коста Марковичъ. Г. Алек. Лончаревичъ. Г. Мойсило Бужицъ. Г. Дим. Миличевичъ. Г. Г. Трговачке калфе Аѳанасій Поповичъ. Алекс. Алексіевичъ. Никола Константиновичъ. Іоаниъ С. Іоановичъ. 45. кнъ.

### З Е М У Н Ъ.

(одъ Г. Евѳимій Вукича.)

Г. Мих. Михайловичъ. Г. Дим. Георгиевичъ Бухалт. Гжа Софія Жанъ. Г. Павель Іоановичъ. Г. Григорій Веселиновичъ. Г. Антоній Теодоровичъ. Г. Іоханъ Михайловичъ Філозофъ. Г. Пав. Фемелкичъ. Г. Алек. Іоановичъ трговацъ. Г. Коста Петровичъ за сына Михайла Г. Гавра Панаотовичъ. Г. Георгъ Петровичъ. Г. Аѳимъ Николичъ Г. Пет. Прияворацъ. 12. кнъ.

### І Д В О Р Ъ.

Чест. Г. Симеонъ Іоановичъ Пар. Перлески. Чест. Г. Милут. Іоановичъ Фарканждински. Г. Гаврииль Ко. млеушки купецъ фарк. Г. Аврамъ Кралѳвъ чизмаръ. Чест. Г. Лазаръ Живковичъ Пар. и совокуп. за суир. Марѳу. 5. кнъ.

### І Р Р И Г Ъ.

Благород. Г. Іоаниъ Кирковичъ зак. Маж. Адвок. и Фрушкогорск. Манст. Фишкаль. Почтенор. Г. Никола Николаевичъ 10. кнъ. 11. кнѳг.

### К А М Е Н И Ц А.

Почтенор. Г. Іосифъ Мачванскій 5. кнъ.

## КАРЛОВЦЫ.

Послани одъ Г. Павла Радовановича.

Честнѣйшій Г. Павелъ Николичъ Парохъ Карловачкій. Г. Тома Лазаревичъ виѣш. Сов. 2. кн. Г. Лазаръ Бирра Капетанъ Аудиторъ Криж. Регем. Почт. Г. Теодоръ Матоевичъ трговаць. Г. Михайль Живановичъ трг. Г. Иоаннъ Милутиновичъ землемѣръ. Г. Антоній Райковичъ трг. Г. Иосифъ Симеоновичъ и Никола Милутиновичъ гражд. Г. Иоаннъ Поповичъ трг. Г. Димитрій Аранитскій учитель. Г. Никола Георгиевичъ изъ Стар. Пазова тргов. Г. Иоаннъ Любиша изъ Нов. Пазова трг. Г. Павелъ Радовановичъ трг. Никола Хаджиѣ АЕМ. Канцелиста. 16. кн.

## КАРЛОВЦЫ.

Послани одъ Высокоуч. Г. Иосифа Горяновича Теолога.

Высокоуч. Г. Димитрій Миклушевичъ, и Высокоуч. Г. Иоаннъ Николичъ III. лѣта Богословіе слушатели. Высокоуч. Г. Любомиръ Думичъ клирикъ. Благонаждедне Гуноше Урошъ Гавриловичъ, Марко Иоанновичъ, Иосифъ Поповичъ IV: Грам. классе и Евгеній Стефановичъ III. Грам. классе. Госпожа Сарра Леонардъ Земункиня. Госпожа Марія Марковичъ люб. чтенія. Почтенор. Г. Кирилъ Малетичъ купецъ за сына Свѣтзара. Почт. Г. Павелъ Вучковичъ симижія. 12 кн.

## КИКИНДА.

Благород. и Высокоуч. Г. Лука Кенчелаць Кралѣвск. Прав. Диштрык. Велико - Кикиндск. велики Бировъ, Србскіи Народныи Школа круга Банатск. Кралѣвск. Директоръ и вищии Слав. ком. Ассессоръ 25. кнѣга.

## К И К И Н Д А.

Послани одъ Честивѣши. Г. Стеф. Ковачевиѣа Діак.

Преч. Г. Урошь Трифунаць Пар. Чест. Г. Василій Ковачевичь Пар. Беодрански. Чест. Г. Софроній Іаконичь Кап. Благ. Г. Г. Алек. Веселиновичь. Христифорь Кенгелаць Адвокати. Выс. Г. Василій Ристозак. Нотар. Выс. Г. Г. Аркадій Васиіевичь Іурать. Евѳумій Белош. Діурниста. Г. Пет. Влашколичь Провизорь. Блрз. Г. Петръ Петровичь учитель. Бл. Гжа Навалія отъ Видакъ. Бл. Г. Арсеній отъ Стояновичь. Почт. Г. Ілія Ѳомашевичь Бировь. Г. Г. Георгій Руссь. Александеръ Николичь. Арсеній Сабовлѣвичь. Димитрій Іанковичь. Дим. Адамовичь. Сава Радониѣъ. Михайль Секуличь. трговцы. Г. Г. Даниль Ісаков. кирш. Василій Іоанновичь. Іоаниъ Ѳомичь лебцелд. Алекс. Радоничь ков. Орестій Живановичь чиз. Іоаниъ Даміановичь. Елена Веселиновичь ученицы 28. кнъ.

## К Л Е Н А К Ъ.

Госпожа Іуліана Томашевичь супруга Г. Петра Томашевича купца 2. кнѣг.

## К О В И Л Ъ.

Почтенор. Г. Павель Іоанновичь трговаць 6. кнъ.

## К О В И Н Ъ.

Преч. Г. Арсеній Предраговичь Парохъ и Нам. Протпр. Панчев. Чест. Г. Гавриль Милошев. Пар. за кѣрь Гд. Екатерину. Г. Іоаниъ Трифуновъ трг. Г. Павель Анатровичь трг. Г. Весил. Аѳанацковичь. Г. Іоаниъ Марков. Г. Іоаниъ Миленковичь трг. Г. Пав. Ѳеодоровичь трг. Г. Сава Станковичь трг. Г. Ааронъ

Анатровиць кири. Г. Дим. Ілєвичь сац. Г, Конст. Еричь. Г. Конст. Іаничь. Г. Іоань Стефановиць. Александра Ђурковичь ученица, Григорій Марковъ ученикъ. 16. кн.

### КОМОШЪ.

Бл. и Выс. Г. Іоань Поповиць Фишкаль. Г. Г. Прокоцій Ђаковичь Рентмайстеръ, Конст. Іоановиць Нишань. Георгій Балашь Амтшрайб. 4. кн.

### КРАГУЕВАЦЪ.

Высокородный Г. Яковъ Живановиць Директоръ Княж. Канц. и кавалеръ Султ. орд. Нишань - Ифтихара 2. Благ. Г. Миле Ђорђевиць Княж. Србск. казнач. секретарь 2. Благор. Г. Вуле Трифуновичь Секретарь казначейства 2. Благ. Г. Ааронъ Загорица Протоколста, и Регистраторъ Княж. Канц. 2. Благород. и Высокоуч. Г. Петаръ Радовановиць Директоръ свю школа у Сербіи 2. Благор. и Высокоуч. Г. Атанасе Теодоровичь філос. Докт. Сл. Всеучил. Пешт. факулт. філос. членъ. Мађ. Адвок. и у Княж. Срб. Гимназ. Проф. истор. и филос. наука 2. Высокоученый Г. Ісидоръ Стояновичь у Княж. Србск. Гимназ. Проф. Поез. 10. Высокоуч. Г. Григорій Новаковичь старіе грам. классе Проф. и за сына свога Новачинициу 2. Высокоуч. Г. Констандикъ Браковичь у Княж. Срб. Гимназ. Проф. 2. Высокоученый Г. Вукашинъ Радишиць у Княж. серб. Гимназ. Проф. Греческ. езыка 2. Г. Іосифъ Шлезингеръ у Княж. Банди капелмайсторъ. 30. кн.

### КУЛПИНЪ.

Честивйшии Гднъ Стефанъ Милошевичь Админістр. Парохіе. Благор. Гднъ Младенъ Стратимировичь отъ Кулцинь 5. кн. Благор. Гднъ Димитрій Стратимиро-

вичъ отъ Куашиль. Благор. Г. Радосавъ Стратимировичъ отъ Кулшинъ. Высокоч. Г. Александеръ Николаевичъ Економъ. 9. кнѣ.

## М. ТЕРЕЗИОПОЛЬ.

(одъ Г. Авраама Станимировича)

Чест. Г. Симеонъ Станимировичъ Парохъ. Г. Гаврииль Арацки Вар. Геомет. Г. Іоаннъ Манойловичъ Адв. Г. Маевей Гойковичъ Учитель. Г. Данииль Рапчтишл. Г. Сава Хаджиль трг. Г. Александеръ Стойковичъ трг. Г. Софроній Павковъ Кроячъ. Гжа Іуліяна Подовичъ В. Фишкалица. Гжа Елисавета вдова Лудачъ. Гдча Анна Петровичъ. Г. Григорій Лукичъ за сына Стеф. Г. Стеф. Колединъ. Г. Димитрій Бендиъ изъ Сомбора. Г. Аврамъ Станимировичъ за сына Іована. 15. кнѣ.

## М Е Л Е Н Ц Ы.

Пречестнѣйшій Г. Аѳанасій Веселиновичъ Парохъ Куманд. Намѣст. и членъ Консѣст. Пречестнѣйшій Г. Василій Николичъ Парохъ Куманскій и членъ Консѣст. Честнѣйшій Г. Димитрій Цуциль Парохъ Карловскій. Чест. Г. Димитрій Новаковичъ Парохъ Богарскій. Благ. Гднъ Лука Трифунаць одъ Батфе Т. Ст. Миклошкогъ Палатинскогъ Домініума кураторъ, и Торонт. Вармеѣ. Присѣдатель 5. кнѣ. Благород. Данииль Трифунаць одъ Батфе, Слав. Торонт. Вармеѣ. Присѣдатель, и Диштр. Велик - Книдск. Сенаторъ 5. кнѣ. Благород. Г. Василій Чокрлянъ закл. кр. Таб. Нотаріи, Благор. Г. Іоаннъ Іоанновичъ закл. кр. Таб. Нотарій. Благор. Г. Лазаръ Хажичъ закл. кр. Таб. Нотарій. Г. Іосифъ Димитриевичъ мѣстнѣй кассиръ. Почтенород. Г. Феодоръ Феодоровичъ. Г. Іоаннъ Христофоровичъ. Г. Арсеній Хажиль 5. кнѣ. Г. Петаръ Симиць трговцы. 26. кнѣ.

## МИТРОВИЦА.

Г. Максимъ Радосавлѣвичъ трг. Г. Петаръ Чаникъ за себе и сына 5. Г. Стефанъ Адамовичъ 10. Г. Иоаннъ Поповиъ живописаць. Г. Станое Станковичъ тр. Г. Михайлъ Бакмазь трг. Г. Максимъ Георгиевиъ трг. Г. Георгъ Јанковиъ Штабшрайберъ. Г. Иоаннъ Мелновиъ. Г. Алекс. Броцыъ Нот. Бачин. Г. Иоаннъ Панапа тр. Бачин. Г. Иоаннъ Гркоевиъ Нот. Ердєв. Г. Георгъ Милановиъ трг. изъ Јрка. 25. кн.

## НОВА-ГРАДИШКА.

Госпожа Ангелина Мандровичъ. Господична Биба Раиъ. 2. кн.

## НОВИ-САДЪ.

Пречестнѣйшій Г. Стефан Поповичъ Арх. Ковилск. 5. кн. Преподоб. Г. Александеръ Лачиниъ Игуманъ. Благор. Гднъ Иоаннъ Камберъ Сенаторъ и Капетанъ. Благор. Г. Павель Поповичъ Сенаторъ. Благор. Г. Павель отъ Иоанновичъ Сенаторъ за сына Иоанна. Благор. Г. Иоаннъ Хаджиъ за кѣрь Софію. Высокоуч. Г. Григорій Секуличъ и Высокоученый Г. Вукъ Маринковичъ медецыне Доктори. Благор. Г. Илїя Стояновичъ велики Фішкаль. Высокоуч. Г. Тимошей Милашиновичъ Сирот. Отаць. Благор. Г. Лазаръ Урошевичъ варошкїй Инжиниръ. Благор. Г. Иоаннъ Димичъ Инжин. и Варошкїй Валдъ Инспекторъ. Благор. Г. Петаръ Чакра за сына Иоанна. Благ. Г. Јолниъ Милашевичъ Архїваріусъ.

Благор. ГГ. Адвокати.

Благор. Г. Гаврилъ Ползовичъ. Благор. Г. Иоаннъ Матичъ. Благор. Г. Андрей Печеновичъ. Бл. Г. Иоаннъ Раичъ. Благ. Г. Петаръ Дожиъ. Благ. Г. Петаръ Иоанновичъ. Благ. Г. Петаръ Шилиъ. Благ. Г. Симеонъ

отъ Радишиѣ. Благ. Г. Атанасій Трифковичъ. Бл. Г. Стефанъ Петровичъ. Благ. Г. Іоаниъ Петровичъ. Благ. Г. Лука Миланковичъ. Благ. Г. Петаръ Пешковичъ. Благ. Г. Григорій Іовшиѣ. Благ. Г. Александеръ Костичъ. Благ. Г. Александ. Георгіевичъ. Благ. Г. Констандинъ Николичъ. Благ. Г. Павель Стояновичъ. Благ. Г. Ілія Христичъ. Благ. Г. Андрей Петровичъ. Благор. Г. Іоаняъ Іоанновичъ. Благ. Г. Димитрій Панаотовичъ. Благор. Г. Іоаниъ Чокоръ. Благ. Г. Василій Милутоновичъ Благор. Г. Димитрій Кузмановъ ѡ.

#### І у р а т и.

Благор. Г. Димитрій Аввакумевичъ. Благ. Г. Констандинъ Ісааковичъ. Г. Александеръ Кокъ Канцелиста. Г. Димитрій Михайловичъ Канцелиста. Высокоуч. Г. Димитрій Сарачевичъ Хирургъ. Высокоуч. Г. Мовсеи Лукичъ Полицай Варошкій.

#### И з б р а н а г о О б щ е с т в а Ч л е н о в и.

Почтенор. Г. Іоаниъ Петровичъ. Г. Констандинъ Трифковичъ. Г. Петаръ Стояновичъ. Г. Іоаниъ Полтъ. Г. Георгій Стойковичъ. Г. Тимовей Димитріевичъ. Г. Димитрій Адамовичъ. Г. Георгій Лубуричъ. Г. Филиѣ Костиѣ.

#### Г. Г. Т р г о в ц ы.

Почтенород. Г. Іаковъ Филковичъ. Г. Іоаниъ Атанацковичъ. Г. Михайль Личанинъ 5. кн. Г. Александеръ Нако. Г. Іоаниъ Чокаричъ. Г. Георгій К. Хажинъ Г. Атанасій Георгіевичъ. Г. Теодоръ Шилиѣ. Г. Димитри Шилиѣ. Г. Ефtimi Димитріевичъ. Г. Чикола Патратъ. Г. Антоній Новаковичъ. Г. Харитонъ Харишъ 5. кн. Г. Григорій Харишъ. Г. Аркадій Шиѣаровичъ. Г. Теодоръ Дада. Г. Аркадій Радосавлѣвичъ. Г. Іоаниъ Воличъ. Г. Констандинъ Поповичъ. Г. Іоаниъ Мюдраговичъ. Г. Констандинъ Георгіевичъ. Г. Димитрій Костичъ Корофоля. Г. Іоаниъ Панаотовичъ. Г. Павель

Лалошевичъ. Г. Кузманъ Шиликъ. Г. Іоаниъ Михай-  
 ловичъ. Г. Іоаниъ Петковичъ. Г. Манойло Ефтичъ. Г.  
 Димитрій Видуловичъ. Г. Петаръ Іоанновичъ. Г. Ди-  
 митрій Милутиновичъ. Г. Косма Ставровичъ. Г. Ан-  
 дрей Демичъ Воѣинскій. Г. Георгій Шевичъ. Г. Марко  
 Поповичъ. Г. Петаръ Батаковичъ. Г. Георгій Дражићъ.  
 Г. Коста Чавићъ. Г. Іоаниъ Теодоровичъ. Г. Трифунъ  
 Савичъ. Г. Павле Іоанновичъ. Г. Іоаниъ Томпарићъ.  
 Г. Ігнатій Стефановичъ. Г. Петаръ Крагуецацъ 3. кн.  
 Г. Василиј Кнежевичъ. Г. Савва Міодраговичъ 2. кн.  
 Г. Петаръ Петровичъ. Г. Андрей Димитріевичъ. Г.  
 Савва Груичъ. Г. Арсеній Костичъ. Г. Димитрій Ада-  
 мовичъ живописацъ. Г. Арсеній Стакићъ живописацъ.  
 Г. Симеонъ Сомборчевичъ. Г. Павель Продаковичъ. Г.  
 Василиј Марковичъ. Г. Михаилъ Димитріевичъ. Благ.  
 Г. Павель отъ Смолиновичъ. Г. Іоанъ Димитріевичъ.  
 Г. Давидъ Косаковичъ. Г. Іосифъ Марковичъ. Г. Пе-  
 таръ Абадићъ. Г. Савва Коларовичъ Лебцелдеръ. Г.  
 Христофоръ Секулчъ. Г. Спиридонъ Марковичъ. Г.  
 Стефанъ Станковичъ. Г. Димитрій Панаотовичъ. Г. Ни-  
 кола Богичевичъ. Г. Димитрій Ергићъ. Г. Григорій  
 Лазаревичъ. Г. Ілія Огняновичъ. Г. Сима Радовоевичъ.  
 Г. Василиј Поповичъ. Г. Стефанъ Угљвићъ винопро-  
 давацъ. Г. Іоаниъ Іоанновичъ Бурямъ. Г. Аѣимъ Бе-  
 лянский. Г. Теодоръ Кацдемордъ. Г. Геогій Ћолнакићъ.  
 Г. Захарій Цвепћъ. Г. Павель Манойловичъ. Г. Стефанъ  
 Бошковичъ. Г. Савва Чокчићъ. Г. Сима Топаловичъ.  
 Г. Димитрій рошъ за зына Николая. Г. Іоаниъ Стефа-  
 новичъ. Г. Стефанъ Бокшанъ. Г. Василиј Вуковичъ Ва-  
 рошкій канларъ. Горѣ Малешевичъ пиитерски калфа.

Госпожа Василия Михайловича. Госпожа Екате-  
 рина Ісааковичъ. Госпожа Іуліана Ракичъ и Екатери-  
 на Адамовичъ.

## Ученицы Гимназіе.

Благонадеждне Іуноше: Милошъ Поповичъ. Тома Теодоровичъ Посзіе слушательи. Теодоръ Мандичъ. Феодосія Іоанновичъ. Димитрій Поповичъ. Лазаръ Іоанновичъ. Никола Ружиць IV. классе Грам. слушательи. Стеф. Павишевичъ. Васа Іанковичъ. Іоанкъ Груичъ. Борђе Магарашевичъ. III. Грам. клас. слушательи. Антоній Неделковичъ II. Грам. клас. слушатель.

## Калфе Трговачке.

Почтеный. Іоанкъ Малетиць. Кирилъ М. Спида. Савва Суботичъ. Петаръ Топаловичъ. Ааронъ Поповичъ. Теодоръ Капдеморде. свега 176. кнѣг.

## О К У Ч А Н И.

Благ. Г. Феодоръ Кушевиць притяж. Млина. Благ. Г. Елена Кушевиць рођ. Іуратовичъ. 2. кнѣг.

## О С Е К Ъ.

Послани одъ Г. Максима Бозде.

Благор. Г. Петаръ Іоанновичъ више Сл. Ком. Таб. Судейск. Ассес. Благ. Г. Георгій отъ Іурковичъ Пл. Вировит. Вармеђ. Ассес. Благ. Г. Димитрій Вуковичъ велики Фишкаль варошки. Благ. и Высокоуч. Г. Василій Атанасіевичъ Докт. медец. и Фисикусъ варошкій Благ. Г. Василій Аргировичъ Спротинск. кассе Контролоръ. Благ. Г. Василій Хачпъ и. к. Постм. **Dominus Ioannes Schiprak In. Cottus, Werözenzis Jurasor.** Благор. Г. Феодоръ Милаковичъ Далск. пензіонир. каснаръ. Благор. Г. Стефанъ Недельковичъ Фишкаль. Высокоуч. Г. Іоанкъ Іанковичъ учитель. Почтенор. Г. Іоанкъ Симеоновичъ, и Г. Георгій Живановичъ тргов. и церк. Епитропи. Г. Петаръ Весичъ. Г. Іоанкъ Аргировичъ. Г. Милошъ Іоанновичъ изъ Сараева. Г. Ілія

Мариновичъ. Г. Н. Н. Г. Василій К. Іоанновчъ. Г. Михайлъ Врушевиць. Г. Григорій Бадчъ торговцы. Г. Симотей Продановичъ, и Г. Лука Презплайчъ. абаchie. Г. Матей Крагуевичъ и Г. Ігнатій Крагуевичъ казанжіе. Г. Никифоръ Павловичъ сапунджія. Г. Никола Крапчъ берб. и хирург. практ. Г. Іоаннъ Апостоловичъ чизмаръ. Г. Петаръ Радоничъ пшайд. Г. Лазаръ Беркичъ, Г. Феодоръ Лазичъ гражд. Госп. Хриетина Георгиевичъ. Благонадеж. Миланъ Бойчъ ученикъ. Почт. Г. Максимъ Бозда Совокуп. Пренумерацтовъ. 33. кн.

### П А Л А И К А.

Честибйшій Г. Пантелеимонъ Калшичъ Парохъ. Благ. Высокоуч. Г. Георгій Хажинъ кодъ главне Осечке ц. к. Поште Чпновикъ. Высокоуч. Г. Петаръ Савиць Учитель. Почтенор. Г. Стефанъ Стефановичъ трговаць Коморанскій. Г. Максимъ Марковичъ 5. кн. 9. кнѣг.

### П А Н Ч Е В О.

Чести. Г. Мойсей Аванакковичъ Парохіи Администр. Чест. Г. Василіе Омиць Капеланъ Хомолички. Благ. Г. Давидъ Раичъ Націонални Школ. Директ. Почт. Г. Г. Стефанъ отъ Іоанновичъ тргов. Лазаръ Суботичъ трг. Павель Костичъ трг. Димитріе Станимировичъ трг. Константиъ Баричъ трг. Димитрін Станишинъ трг. Лука Ранисавлѣвичъ трг. Димитріе Діаконовичъ трг. Георгіе Тамбуричъ трг. Франць Кноць Аизлеръ. Міхаель Лукичъ. Габоръ Живковичъ шпекулантъ. Петаръ Іоанновичъ трг. Браѣа Костичъ житари. Александеръ Баричъ тргов. Светозаръ Баричъ. Живко Стефановичъ шпекулонтъ 3. к Павель Вуичъ тергов. Іоаннъ Н. Вонноричъ за сына Ілію. Андреа Стануловъ ц. к. ибрай-

тарь 2. Никола Небричиѣ ц. к. ибрайтарь. Іліа Ми-  
 лосавлѣвичъ шпекулантъ 5. Василіе Груичъ изъ Стар-  
 чева. Стефанъ Іоанновичъ купецъ Новоселян. Благ.  
 Г. Дима Димиѣ ц. к. фуриръ 4. Почт. Г. Г. Лазарь  
 Благоевъ шпекулантъ. Павелъ Завишиѣ изъ Добрице.  
 Никола Астри Вахтъ майсторъ Панчевач. за благонад-  
 кѣрь Милку. Беркичъ и Ћурчинъ трговцы. Евтіміе  
 Панаіотъ тергов. Константинъ Маринковичъ. Глигоріе  
 Г. Ламбовичъ купецъ. Михаелъ Кукичъ шпекул. Хри-  
 лтина Голубовича. Софіа Живковичъ. Александеръ Ва-  
 реанъ шпекулантъ. Іакобъ Гайдичъ сапунджіа. Риста  
 Михайловичъ шпекулантъ. Іоаниъ Обрадовичъ тргов.  
 Маріа Стояновичъ. Сава Іоанновичъ терг. Новоселянск.  
 Константинъ Радотичъ маоръ майстеръ. Димітріе Стой-  
 новъ изъ Долова. Анна Димітріевичъ. Елена Милора-  
 довича. Александеръ Живановичъ саун. Константинъ  
 Димковъ лебцел. Оома Ваиновичъ саун. Софіа Жив-  
 ковичъ. Глигоріе Суботичъ клозеръ майст. Константинъ  
 Соларъ. Боровичъ Теча за Милоша Вучковогъ. Софіа  
 Стойковичъ люб. кнѣига. Рахіла Іовшиѣа. люб. кнѣига.  
 Никола Василіевичъ абаджіа. Іованъ Белаковъ чизм.  
 Константинъ Филиповичъ за сестру Персиду. Евтіміе  
 Стояновичъ. Феодоръ Стоичъ ц. к. Д. Б. Р. капларъ. А-  
 лександеръ Петровичъ бербер. Іоаниъ Татаринъ. Іуліана  
 Никиѣ. Лоронъ Бароевичъ. Іованъ Суботичъ пинтеръ.  
 Александеръ Симеоновичъ церковни сииъ. Аѳанасіе Ан-  
 ѣлковъ. Петаръ Вуковъ саун. Іоаниъ Симичъ бербер.  
 Стефанъ Іовановичъ шнайд. майст. Коста Младеновичъ  
 ѣурчія. Живко Аврамовичъ Салцъ фершлайсеръ. Аѳа-  
 насіе Суботичъ бинтеръ майст. Глигоріе Петровичъ. А-  
 врамъ Шаиковичъ трг. калфа. Евтіміе Іліевичъ тргов.  
 калфа. Велко Живковичъ берб. калфа. Сүмеонъ Іован-  
 новичъ купецъ.            свега 90. кнѣиг.

## ПЕТАРЪ В А Р А Д И Н Ъ.

Благородный Г. Георгій Георгиевичъ и. к. Постъ офицеръ 2. кн. Почтенород. Г. Георгій Петковичъ трг. Г. Франя Топаловичъ кафедрія кодъ зел. дрвета. 4. кн.

## П Е Ш Т А.

(одъ Выс. Г. Евѣимѣа Евмеоновича філоз. слушателя)

Благ. Г. Георг. Деметеръ юратъ. Г. Георг. Станковичъ трг. Выс. Г. Г. Ерикоглу Георг. Радикъ Алекс. III. год. Светоз. Давидовичъ. Давидъ Токайликъ I. год. права. Дим. Стояновичъ Алек. Лазаревичъ. Конст. Петровичъ. Савва Иоанновичъ. Иоаннъ Павловичъ II. г. філоз. елуш. Г. Петаръ Думичъ. 13. кн.

## П Е Ш Т А.

(одъ Г. Арона Добросевича трг.)

Г. Г. Иосифъ Михайловичъ. Петаръ Иоанновичъ. Димит. Вельковъ. Ил. Николкиъ. Макс. Радивоевичъ. Ем. Лежмирскаій. Дим. М. Илиъ. Ил. Томиъ. 8. кн.

## П Р А Г Ъ.

Почтенор. Г. Георгій Панаотовичъ купецъ.

## П Р И В А Н А Г Л А В А.

Преподоанѣйшій Г. Серафимъ одъ Миросивлѣвичъ Игуманъ 2. кн.

## Р А К О В А Ц Ъ М.

Преподобный Г. Атанасій Гудуричъ Иеромонахъ. Преод. Г. Иринея Лазаревичъ Иеромон. и Намѣстникъ. Высокоуч. Г. Иоакимъ Вуичъ Славено Сербскій Списатель. 3. кн.

## Р У М А.

Почтенор. Г. Стефанъ Георгиевичъ, и Г. Петаръ Богдановичъ торговцы. 2. кн.

## С Е Г Е Д И Н Ъ.

Послани одъ Выс. Гаа Димитрія Поповича учителя.

Пречестнѣйшій Г. Пав. Стаматовичъ Парохъ Сегед. и Конс. Епарх. Бачк. Присѣдатель. Пречест. Г. Ник. Иоанновичъ Парохъ сс. Петар. и Конс. Епар. Темш. Присѣдатель. Благородный Г. Стефанъ Петровичъ великій Нотарій 5. кн. Благор. Г. Василій Радосавъ. Благ. Г. Петаръ одъ Дожиѣ. Почт. Г. Иоаниъ Савиѣ. Г. Сумеонъ Харшъ за сына Мѣхаила. Г. Романъ Сремацъ за сына Иоанна Ш. Лат. школ. слуш. Г. Иоаниъ Жеравица за кѣерь Милицу. Г. Гаврилъ Лаушевиѣ за сына Петра I. год. Права у Пешти слуш. Г. Авраамъ Брановацъ. Г. Иоаниъ Чаврговъ. Г. Михаилъ Табаковичъ. Г. Стефанъ Хаджиѣ. Г. Павелъ Георгиевичъ трг. изъ Вашареля. Господична Персида Лефтеръ люб. книж. Высокоуч. Г. Ливій Радивоевичъ I. год. филос. слушат. Высокоуч. Г. Димитрій Поповичъ учитель и скульпитель. свега 22. кнѣг.

## С Е Н Т О М А Ш Ъ.

Чест. Г. Георгій Иоцычъ Парохъ Сент. Г. Констант. Поповичъ учитель. Г. Г. Милошъ Петровичъ Ілія Ганковичъ. Пет. Стефановичъ. Георг. Стефановичъ. Аца Манойловичъ. Гав. Летиѣ. Пет. Петровичъ. Иос. Божичъ. Торговцы. 10. кнѣг.

## С И Л Б А Ш Ъ.

Честнѣйшій Г. Авраамъ Перишичъ Каделанъ.

## С Л А Н К А М Е Н Ъ.

Послани одъ Г. Павла Марковиѣа, купца.

Нѣгово Благородіе Г. Капетанъ Аудиторъ Димитрій одъ Нешиѣа Сл. Петровар. Регим. Благор. Г. Лайтнантъ и фервалтунгсъ Ахутантъ Іоаниъ одъ Предичъ у Митровицы. Благород. Г. Лайтнантъ Павелъ одъ Босничъ изъ Сланк. Благор. Г. Іоаниъ Іанковичъ Постъ Администраторъ Бещанск. Почтенор. Г. Георгій Анѣлковичъ за сына Тимофеа. Г. Павелъ Натопшевиѣа. Г. Прокопій Натопшевиѣа. Г. Іоаникъ Славичъ изъ Брашове. Г. Симеонъ Кузмановичъ. Г. Феодоръ Вулко изъ Батаице. Г. Савва Марковичъ изъ Сурдука куицы. Г. Никифоръ Ердерога Арендаторъ Бещанскій. 13. кнѣ.

## С О М Б О Р Ъ.

Бл. Г. Іоаниъ Михайловиѣа Сен. и вар. Кап. Бл. Г. Іоаниъ Петровиѣа за сына Іулюса. Бл. Г. Георг. Петровиѣа Вел. Фишк. Бл. Г. Алекс. Петровиѣа вице Фишк. Бл. Г. Ник. Леговиѣа вар. Ексакторъ. Бл. Г. Кузманъ Прокоповиѣа ц. к. юб. Лайтнантъ. Бл. Г. Павелъ Паланачкій вар. Перцепторъ. Бл. Г. Дим. Папхазій выше варм. Ассессоръ. Бл. Г. Іоаниъ Ференчевиѣа вице Архивариусъ. Бл. Г. Лазаръ Арадскій *viagum et pontium Inspector*. Бл. Г. Ник. Лугумерскій Канцел. Бл. Г. Лазаръ Доиѣа Адв. Бл. Г. Ник. Лалошевиѣа Адв. Бл. Г. Гавр. Максимовиѣа Проф. Бл. Г. Дим. Мороквашиѣа Проф. Г. Г. Трговцы: Стеф. Вукичевиѣа. Георг. Вукичевиѣа. Ник. Углешиѣа. Урошъ Станковиѣа. Пет. Петровиѣа. Пира Іоаниовичъ. Феод. Коньовиѣа. Н. Обущковиѣа. 23. кнѣ.

## С О М Б О Р Ъ.

(одъ Выѣ. Г. В. М.)

Вл. Г. Феод. Веселиновиѣа Адв. и избр. Граф. Бл. Г. Вас. Лазиѣа Адв. и Пр. Проф. Бл. Г. Триф. Ава-

нацковичъ Адв. и Преп. Проф. Бл. Г. Ник. Михайло-  
виѣ Адв. и Преп. Проф. Бл. и'Выс. Г. Владимиръ  
Ковачевиѣ кр. Кам. прил. Инжениръ. Г. Георгій Бы-  
варски С. К. Таб. зак. Юратъ. Бл. Г. Василій Груичъ  
закл. Юрат. Г. Іоаниъ Аѳанацковичъ трг. Форшт. избр.  
Гражд. и заслуж. мѣст. трибунусъ. Г. Г. торговцы: Ге-  
оргій Вуичъ. Петръ Теофановичъ. Аврамъ Топаловичъ.  
Іоаниъ Мошановичъ. Конст. Іерасовичъ. Георгій Рай-  
ковичъ. Георг. Гргуровъ. Савва Гргуровъ. Ісакъ Бикеръ  
Г. Василій Прокоповичъ. Гчна Луиза Стоячко. Гчна  
Екат. Коньовичъ. Г. Іулусъ Сташицкій тр. кал. 21. кн.

### СТАНИШИЋЪ.

Честивѣйшій Г. Авраамъ Бордѣсшкій Діаконъ.

### СТАПАРЪ.

Бл. Г. Петаръ отъ Полякъ Пл. К. Бачк. Юрасоръ.  
Гжа Перс. Богдановичъ любител. чтенія. Г. Мих. Іан-  
ковичъ Булюка учитель. Е. Евѣимій Поповичъ трг. Г.  
Урошъ Јовандиѣ трг. 5. кн.

### СТАРО-ПАЗОВО.

Честн. Г. Павель Трумичъ Парохіе Алміністраторъ.  
Высокоуч. Г. Симеонъ Несторовичъ учитель. 2. кн.

### СТАРА-ГРАДИШКА.

Честивѣйшій Г. Михаилъ Войновичъ Парохъ.

### СТОЙНИ-БЕОГРАДЪ.

Благород Г. Іоаниъ Малешевичъ закл. Маѣ. Адвок.  
Почтенород. Г. Теодоръ Стойко ичъ тргов. 2. кн.

## СУСЕКЪ.

Чести. Г. Георгій Трифоновичъ Парохъ. Чести. Г. Стефанъ Тимичъ Парохъ. Почт. Г. Атанасій Іаничъ трговаць. 3. кнѣ.

## ТЕМИШВАРЪ.

Чест. Г. Гаврилъ Николичъ Админ. парохіе Махалске. Выс. Г. Ома Стефановичъ Докт. Г. Марко Авраамовичъ Нотар. Г. Димит. Сервинаць изъ Франѣва 2. кнѣ. Г. Іоаничъ Папль Еписк. Канцел. Г. Дмитрій Феодор' трг. Г. Гаврилъ Поповичъ Смедеревскій. Г. Евтимій Мургуловичъ Гражд. Г. Петръ Паничъ. Г. Никола О. Агиръ. Г. Петръ Звекичъ. Г. Петръ Барако. Г. Іоаничъ Поповичъ. Г. С. Ев. Бекичъ. Рчна Елисавета Груичъ люб. чтеція. Рчна Христина Стоядиновичъ люб. чтеція. Марія Влаховичъ ученица. Благон. Милошъ Вучко. 19. кнѣ.

## ТЕМИШВАРЪ.

(одъ Г. Іоакима Балана)

Г. Павелъ Канижа Улм. пост. Експед. Г. Василий Надажкѣи Поесіе Слыш. Г. Георгій Рашковичъ. Г. Дим. Першичъ Сви. слыш. Г. Петръ Протичъ. Г. Лазаръ Николичъ. Г. Дим. Петровичъ. Г. Павелъ Поповичъ III. Грам. слыш. Іоаничъ Радовановичъ. Никол. Никашиновичъ II. Грам. слыш. Г. Кирилъ Мишичъ шнаид. Г. Іоаничъ Моротвански чизм. Г. Сава Джакула сумидж. Г. Петръ Петровичъ цркв. Сынъ. Г. Григ. Георгиевичъ. Г. Василий Хаджичъ шнаид. калфа. 16. кнѣ.

## ТИТЕЛЪ.

Почтенород. Г. Живко Крестичъ Трговаць 15. кнѣ.

## Т Р І Е С Т Ъ

Почтенород. Г. Михайлъ Вучетиъ велико-ку-  
нець 2. Почтенород. Г. Іоаниъ Ѓирковичъ 2. Высокоуч.  
Г. Димитрій Фрушиъ Мед. Докторъ 2. Высокоуч. Г.  
Іоаниъ Весель Камеральный Совѣт. 2. Высокоуч. Г. Си-  
мо Димитріевичъ учитель 2. Высокоуч. Г. Андрия Стой-  
ковичъ Канцелиста 2. Димитрій Владисавлѣвичъ учи-  
тель 2. 14. кнѣ.

## Ч А Л М А.

Чести. Г. Алексій Костиць Парохъ. Чести. Г. Ди-  
митрій Поповичъ Іеродиаконъ и Дѣтонаставникъ. 2. кнѣ.

## Ч Е Р Е В И Ъ Ъ.

Почтен. Г. Гавріиль Нешкивичъ. Почт. Г. Теодоръ  
Грчкій. Почт. Г. Петаръ Костиць. Почт. Г. Іоаниъ  
Стояновичъ Трговаць. 4. кнѣ.

## Ш И М У Н О В Ц Ы.

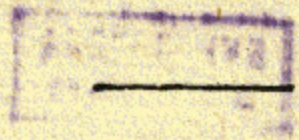
Почтенор. Г. Петаръ Живковичъ трговаць.

## Ш И Ш А Т О В А Ц Ъ.

Пречест. Г. Пахомій Іоанновичъ Архім. 5. кнѣ.

## Б У Л В Е З Ъ.

Благород. Г. Павель Дадани Землѣдерж. и Слая.  
Торонт. Вармеѣ. Солгабировъ 2. кнѣ.



Доцній Пренумеранти послани.

**БЕЧЕЙ-НОВЫЙ.**

Почтенород. Г. Іоаниъ Папана трговаць. Почтенор.  
Гвсподичпа Наталя Варзиць. Почтенород. Г. Іоаниъ  
Хайдинь 4. кнъ. 6. кнъ.

**ВЪОГРАДЪ.**

Почт. Г. Іліа Милосавлѣвичъ изъ Паичева.

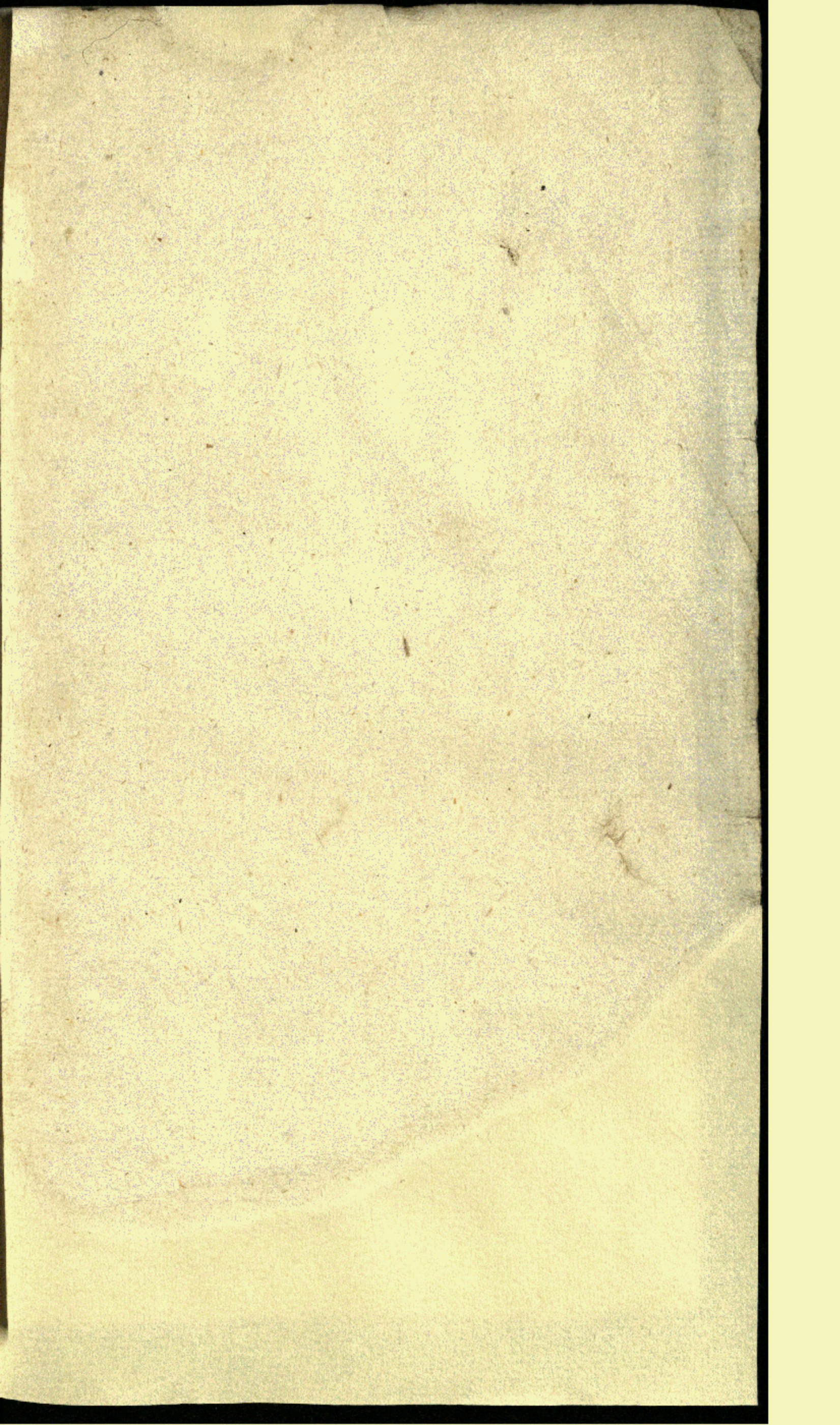
**Х. М. ВАШАРХЕЛЬ.**

Чести. Г. Петаръ Давидиничъ Чести. Коиз. Арадск.  
Епархіе, и Слав. Ком. Арад. Сосѣдатель. Почтенор.  
Г. Андрей Данійль Мойсичъ. Г. Георгій Данилъ Мой-  
сичъ. Г. Павель Георгіевичъ. Г. Павель Константино-  
вичъ, Г. Стефанъ Міхаиловичъ. Трговцы. 6. кнъ.

**ВРШАЦЪ.**

Благор. Г. Арсеній Гаврїйловичъ Фордундъ. Почт.  
Г. Алекса Предиць Цехмайсторъ. Г. Іоаниъ Георгіевичъ.  
Г. Павле Кожуранъ Варга. Г. Гр. Мештеровиць. Стражм.  
Г. Іоаниъ Живковичъ. Г. Іоаниъ Барбуловичъ Кирш-  
неръ. 7. кнъ.





Давид Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ  
Иванъ Ивановичъ

200

3751/6

Р 19 Ср II 842.1

Правда изискуе, да они књиже-  
ства ревнителѣи, кои новце на-  
предѣ жертвую, касателне књиѣге  
еѣтиніе добію. Зато се цена Покон-  
дирене Тикве сада, изванѣ Пренуме-  
раціе, на 30 кр. Сребра диже.

---